

ALMA LE 7 MAI 1969

Au service des comités:  
Lac-St-Jean et Roberval

10¢

Vingt-septième Année — 1969

# LAC-ST-JEAN

## ÉDITORIAL

RECONNAISSANCE À TOUTES LES MAMANS . . .

SEMAINE DE

BIBLIOTHÈQUE DE LA  
LÉGISLATURE  
Hôtel du Gouvernement  
Québec  
Jan. 70

DU 11 AU 17 MAI . . .

## INVITATION

Le Cercle des affaires  
d'Alma inc.

(PAGE 7)

LES  
MACHINES  
A PLUIE  
NE DATENT  
PAS D'HIER

(PAGE 4)



A Sherbrooke les 3 et 4 mai avait lieu le concours des Harmonies. Le premier prix a été remporté par l'harmonie scolaire de la régionale Lac-St-Jean. Sur la photo nous apercevons Dominique Laprise gagnant du premier prix dans la classe de percussion, Gratien Bergeron qui a remporté le deuxième prix pour le cors français, Christian Girard président de l'harmonie reçoit le trophée au nom du groupe, et M. Raymond Bertrand directeur musical. Le voyage a été rendu possible grâce à un octroi de la Commission Scolaire Lac St-Jean.

SAVIEZ - VOUS  
QUE ?

(PAGE 10)

## AVIS

DE LA  
C. S. R. L.  
EMPRUNTS SUR  
OBLIGATIONS

\$2.900.000.00

(page 8)

Festival du film  
À ALMA LES 9, 10, 11 MAI  
AUDITORIUM HOTEL-DIEU

(PAGE 13)

Profit net \$61,500.

L'ASSOCIATION COOPERATIVE LAITIÈRE  
SAGUENAY-LAC ST-JEAN

(PAGE 2)

OUVERTURE  
DU SALON  
PLEIN AIR  
AU CENTRE

EDOUARD MOFFATT

CE SOIR

7 MAI

(page 16)

AVIS IMPORTANT AUX PERSONNES QUI  
STATIONNENT LEURS AUTOS  
À L'ÉGLISE ST-JOSEPH

(page 8)

35 COURS SE DONNERONT  
À PARTIR DU 2 JUILLET  
À L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC  
À CHICOUTIMI

(PAGE 5)

BONNE FÊTE AUX MAMANS (11 mai)

## L'ASSOCIATION COOP LAITIÈRE SAGUENAY LAC-ST-JEAN PROFIT NET DE \$61,500. POUR LA PREMIÈRE ANNÉE D'OPÉR.

\$4,750,000 de chiffre d'affaires et \$61,500 de bénéfice net à la première année d'opérations.

- 1524 membres - 104,000,000 livres de lait.

Le rapport financier de l'Association Coopérative Laitière du Saguenay-Lac St-Jean, présenté à l'assemblée générale annuelle de cette institution à St-Jérôme, mardi le 29 avril, révèle que pour les premiers onze mois de ses opérations, l'A. C. L. a réalisé un chiffre d'affaires de \$4,750,000 et un bénéfice net de \$61,500.

Ce volume d'affaires a été réalisé grâce à la transformation de 104,000,000 de livres de lait reçues de ses 1524 membres venant de l'ensemble des localités du Saguenay-Lac St-Jean. L'A. C. L. a pu ainsi, entre la période du 1er février et du 31 décembre 1968, produire 1,460,000 livres de poudre de

lait, 1,360,000 livres de beurre et 7,800,000 livres de fromage.

La qualité de ce produit est remarquable, puisque 96.2% du fromage a été classé No 1 et que presque 10% de la poudre de lait produite était admissible pour la vente au gouvernement, donc de première qualité.

On se rappellera que l'A. C. L. du Saguenay-Lac St-Jean a été fondée le 30 octobre 1967 et qu'elle réalisait aussitôt la fusion des services de transformation des produits laitiers de huit coopératives agricoles de la région, ce qui lui permettait d'entrer en opération le 1er février 1968. Au cours du mois de septembre, elle devenait acquéreur de la firme H. Gagné et Fils de Notre-Dame d'Hébertville, et au cours du mois de novembre, de l'usine des Pères Trappistes de Mistassini.

L'A. C. L. prévoit pour l'an prochain la réception de près de 160,000,000 livres de lait, soit environ 80% de tout le lait industriel de la région dont le volume global se situe à 200,000,000 livres.

L'A. C. L. du Saguenay-Lac St-Jean a respecté à compter de novembre 1968 la sentence arbitrale rendue par la Régie des Marchés Agricoles du Québec à cette période. Elle a pris, avec la Chaîne Coopérative du Saguenay la défense de cette sentence, lorsque celle-ci fut contestée quelques jours plus tard.

C'est ce que rappelait M. Xavier Fortin, président de l'U. C. C. du Saguenay, à l'assemblée, en rendant hommage à l'A. C. L. pour avoir "reconnu le besoin des producteurs d'un prix de \$3.50 les 100 livres de lait plus les subsides et pris l'attitude voulue pour leur préserver cet avantage". M. Léopold Harvey, président du Syndicat des Producteurs de Lait Industriel du Saguenay Lac St-Jean, informait quelques minutes auparavant les producteurs de lait du rejet de l'injonction demandée par la Coopérative Fédérée et la Coopérative de Granby contre cette même sentence, et affirmait que "l'action de l'A. C. L. et de la C. C. S. avait été un des facteurs importants qui avaient permis le rejet de l'injonction".

Au cours de l'assemblée, M. Paul-Emile Gagnon, président de l'A. C. L. rappelait pour sa part que la réussite de l'institution avait nécessité de relever trois défis, celui de la coopération de se donner la possibilité de transformer le lait dans le produit le plus avantageux pour les producteurs, celui de l'administration et du personnel de réaliser un succès malgré les difficultés d'une première année d'opération, celui des producteurs de faire foi une fois de plus à la coopération pour la protection de leurs intérêts.



Une partie des convives, lors de l'élection annuel du sous-comité régional de l'association des courtiers en assurance Lac-St-Jean-Roberval. De g. à d. M. Réal Levesque, Mlle Jacqueline Girard, le nouveau président M. Lucien Girard, son épouse, Mlle Camille Maltais, M. et Mme Claude Tremblay, M. Gaston Anfers.

## LES BLOCS UNIGRAV EN VENTE UNE INVENTION DE LA RÉGION QUI PROMET

Les blocs Unigrav, unités modulaires de plastic servant à la construction, et qui ont été conçus et inventés par la firme d'architectes Gravel de Chicoutimi sont maintenant distribués dans la région de Montréal et dans celle du Saguenay-Lac St-Jean. La production des unités modulaires Unigrav se fait dans le comté de Bellechasse à St-Damien et d'ici

quelques mois les blocs seront distribués sur tout le marché québécois et au Canada de même qu'aux Etats Unis. La compagnie de distribution est une compagnie Saguenéenne dont le président est M. Gaston Vaillancourt de Chicoutimi.

Les blocs Unigrav ou unités modulaires avaient été présentés pour la première fois au public au pavillon de l'industrie et du commerce à l'Expo 67 de Montréal et depuis ce temps plusieurs compagnies de partout au monde se sont intéressées à ce matériau révolutionnaire.

Le distributeur au Saguenay-Lac St-Jean est la firme Laurent Lapointe de Chicoutimi. Roland Gravel, du bureau d'architectes Gravel de Chicoutimi, s'est rendu la semaine dernière à l'émission du canal 10, Réal Giguère Illimitée, afin de présenter le produit et d'en faire une démonstration. Cette émission pourra être vue dans la région mercredi, le 7 mai alors qu'une partie de cette émission sera consacrée aux unités modulaires Unigrav, un matériau révolutionnaire typiquement saguenéen autant par sa conception que par sa distribution.

L'élection a reporté au conseil d'administration MM. Paul-Emile Gagnon, Léopold Harvey, Joseph Bouchard, Fernand Gagné, Paul Pedneault, Henri-Paul Gagnon, Lionel Fortin, Jean-Louis Bérubé, Adrien Bouchard et Hubert Doré. M. Raymond Rousseau a aussi été nommé au conseil d'administration. Le comité de surveillance sera composé de MM. Valère Lavoie, Lucien Bouchard et Jean-Marie Duchesne.

Au cours de 1968, M. Paul-Emile Gagnon assumait la fonction de président et M. Léopold Harvey celle de vice-président, alors que MM. Joseph Bouchard, Fernand Gagné et Paul Pedneault étaient membres de l'exécutif.

## EMPLOYEURS POURQUOI NE PAS EMBAUCHER UN ÉTUDIANT PENDANT LES VACANCES

Vos Chambres de Commerce Régionales du Saguenay et du Lac St-Jean vous y invitent.

MISEZ SUR L'AVENIR  
EN PERMETTANT A UN  
ÉTUDIANT  
DE TRAVAILLER

VOUS POUVEZ OBTENIR LES SERVICES  
D'UN ETUDIANT EN VOUS ADRESSANT AU

 **CENTRE DE  
Main d'Oeuvre  
du  
Canada**

435 St-Joseph Ouest, Alma  
Tél.: 662-6511 - Télex: 011-36160

Ministère Main d'Oeuvre et Immigration.

COMMENCANT SAMEDI LE 24 MAI

TOUTE LA VÉRITÉ SUR  
LE BONHEUR CONJUGAL ...

**LE MIRACLE  
DE L'AMOUR**

AUSSI : 12.30 — 2.40 — 4.15  
6.20 — 8.00 — 10.00 P.M.

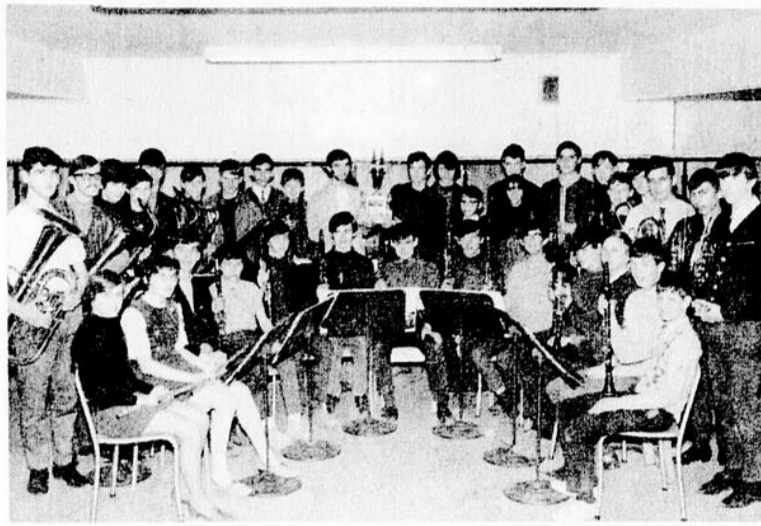
**COPLAN SAUVE  
SA PEAU** Théâtre

EN COULEUR

**CANADIEN**

18 ANS

**L'HARMONIE C. S. R. L. A SHERBROKE**



Les 3 et 4 mai, avait lieu à Sherbrooke le concours des Harmonies. L'harmonie scolaire régionale Lac St-Jean, groupant 40 jeunes de 12 à 18 ans, habilement dirigée par M. Raymond Bertrand a remporté le 1er prix dans la classe "B". Elle s'est aussi mérité le trophée "Comptoir Musical Fillion" et une bourse de \$100.00.

Dans la classe individuelle Dominique Laprise a décroché le 1er prix pour les instruments à percussion tandis que Gratien Bergeron gagne le 2e prix dans la série des cors français. Ils se méritent tous deux un séjour de 3 semaines au camp musical Silver Creek en Alberta. Félicitations à M. Bertrand et à sa chorale.

**M. Roland Bouchard élu président de la ligue des propriétaires d'Alma**

Le 30 avril dernier, avait lieu les élections à la Ligue des propriétaires et les nouveaux directeurs élus sont les suivants:  
Président; M. Roland Bouchard, v.-président; M. Antoine Couture, secrétaire; Léo

Guy. Les directeurs: MM. Léonce Beaulieu, Georges-Henri Harvey, Jean-Marie Ouellet, Raoul Savard, Léonidas Simard, Jean-Marie Talbot, Jean-Paul Tremblay et Charles-Eugène Turgeon.

**PROFIT DE \$19.4 MILLIONS POUR L'ALUMINIUM LTEE**

L'Alcan Aluminium Limitée annonce que ses bénéfices nets consolidés pour le premier trimestre clos le 31 mars 1969 se chiffrent à \$19.4 millions contre \$16.7 millions pour la même période de 1968.  
Après déduction des dividendes sur les actions privilégiées de la Compagnie, le bénéfice net par action ordinaire s'établit à 57¢; ce chiffre record pour un premier trimestre constitue une augmentation de 14% sur le premier trimestre de 1968.

Le chiffre d'affaires total (produit des ventes et autres revenus) pour la période se terminant le 31 mars 1969, s'est élevé à \$314.2 millions contre le chiffre révisé de \$249.3 millions à la même époque de 1968.

Les livraisons d'aluminium sous toutes formes et provenant de toutes les sources (y compris l'achat d'importantes quantités de métal sur lesquelles les bénéfices ont été nuls ou à peu près) sont passées de 285,000 tonnes au premier trimestre 1968 à 346,000 tonnes au premier trimestre 1969, soit une augmentation de 21%.

Au 31 mars 1969, le nombre des actions ordinaires en cours de l'Alcan Aluminium Limitée s'établissait à 32,

**CE QUI S'EST PASSÉ AU CONSEIL DE VILLE LUNDI LE 5 MAI**

Johann Kriber remet au directeur de la Police Antoine Lavoie un magnifique album de photos, prises lors du feu des édifices Duchesne Genest et Guay. M. Kriber en remettant cet album, a dit qu'il posait ce geste en signe de gratitude comme citoyen d'Alma, à l'endroit du directeur de la Police et de ses policiers et pompiers, pour l'extraordinaire besogne accomplie lors de ce feu.

M. Paul Martel, échevin de la Cité, est nommé maire-suppléant pour les prochains trois mois. Il remplace M. Yvon Mimeault qui termine son terme.

Engagement de l'estimateur Oscar Lamarre pour les rôles d'évaluation de 1970 - 1971 - 1972. Le coût total pour la confection des rôles d'é-

936,364 contre 32,270,499 au 31 mars 1968.

L'Aluminium du Canada, Ltée, principale filiale de l'Alcan Aluminium Limitée, dont les comptes sont consolidés avec ceux de la société mère fait savoir que ses bénéfices nets du premier trimestre 1969 se montent à \$17.8 millions comparative-ment au chiffre de \$16 millions atteint il y a un an.

valuation sera de \$57,000.00 réparti de la façon suivante.

En 1969, confection du grand rôle pour l'année 1970, \$35,000.00. Pour les rôles de 1971 et 1972 le coût sera de \$11,000.00 par année. Les rôles devraient être déposés pour le mois de novembre précédent l'année d'imposition.

Les jeux de lumières seront installés incessamment aux intersections Dupont et Auger.

Le Ministère du Tourisme du Québec octroie \$1000.00 pour les kiosques de renseignements touristiques.

La semaine du 11 au 17 mai est proclamé "semaine de l'Embellissement". Proposée par l'échevin J. R. Duchesne appuyée par l'échevin Laval Fortin.

**EXPOSITION DE PEINTURES A L'HOTEL DE VILLE**

Hier soir avait lieu le vernissage de l'exposition de peintures qui se tiendra jusqu'à vendredi soir.

Les Oeuvres exposées sont de Madame Jacqueline Lusier de Dolbeau, Mme Lapointe d'Alma et Mme Robert Tremblay de Chicoutimi.

**TOURNOI DE BADMINTON A ALMA SAMEDI LE 10 MAI**

Grand tournoi de Badminton organisé par l'Association de Badminton d'Alma à l'intention de tous les adeptes de ce sport.

Ce tournoi se tiendra au gymnase du collège Champagnat à Alma, samedi le 10 mai prochain, de 9.00 heures de l'avant-midi à 5.00 heures P. M.

Toute personne intéressée à s'inscrire doit communiquer soit avec Mme Alain Hudon, au téléphone 662-2259 ou encore avec Mme Chs-Henri Larouche, au téléphone 662-7005. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au jeudi 8 mai aux endroits ci-haut mentionnés.

Ce tournoi a pour but principal d'intéresser de nouveaux adeptes afin de préparer la relève pour la prochaine année qui débutera en septembre prochain.

Ce tournoi se terminera par une soirée qui aura lieu au Club de Golf d'Alma, samedi soir, avec remise de trophés offerts gracieusement par le représentant "Léonce Harvey" "Dow-O'Keefe" à Alma.

Ce tournoi s'adresse plus spécialement aux sportifs de la Cité d'Alma et le coût d'inscription n'est que de 0.50 sous par personne.



**CONDITIONS FACILES**

Remplissez le coupon ci-joint ou un du même genre au magasin, échangez votre chèque d'allocation et vous aurez la chance de gagner \$100 en marchandises, si vous êtes présent, ou \$50, si vous n'êtes pas là. Le tirage se fera samedi le 24 mai à 3h30 à votre centre d'achats Woolworth, Rue Sacré-Coeur, Alma.

**COUPON A REMPLIR:**  
 NOM: .....  
 ADRESSE: .....  
 VILLE: .....



vous permet de gagner ce gros lot facilement en échangeant

**VOS CHEQUES D'ALLOCATIONS FAMILIALES**



122 RUE SACRE-COEUR

ALMA

## Éditorial

### RECONNAISSANCE À TOUTES LES MAMANS...

Nous connaissons un proverbe juif qui se lit à peu près comme ceci: "Dieu n'aurait pu être partout, c'est pourquoi il créa les mères..."

Qu'une mère soit jeune, moins jeune ou plus avancée en âge, "partout où elle est, comme disait René Bazin, il y a un foyer heureux parce qu'il y a une mère oublieuse de soi;" une mère dont la tendresse se renouvelle sans cesse comme une flamme quasi éternelle. L'enfant a beau grandir et atteindre sa maturité il reste toujours à la hauteur du cœur maternel. Et c'est le grand Napoléon 1er qui disait en évoquant le souvenir de sa mère: "c'est à ma mère et à ses bons principes que je dois ma fortune et tout ce que j'ai pu faire de bien." Et il ajoutait: "L'avenir des enfants est l'ouvrage des mères." Voilà, au moins, quelques vérités exprimées par ce roi qui fut grand à ses heures et très petit... à d'autres moments de sa vie.

La mère a tout donné pour son enfant, la vie, la nourriture et le soutien. Progressivement la mère vit au rythme de son enfant et sa vie se confond avec celle de son enfant; elle vit de lui comme il vit d'elle. C'est un échange total de deux vies et la mystérieuse dépendance de deux êtres: l'Amour qui se donne.

La mère canadienne accepte, de plus en plus, de jouer un rôle actif dans la société. Elle seconde son époux dans ses activités sociales ou professionnelles. Sans cesser d'être tout à fait préoccupée par les besoins et l'avenir du foyer, elle se charge de préoccupations sociales qui élargissent les cadres de sa famille naturelle. Autrefois la mère évoluait dans un milieu restreint à la famille; aujourd'hui, sans abandonner ses responsabilités de mère de famille, elle essaie d'influencer son milieu social et par sa présence et par sa compétence.

Nous voulons donc profiter de la Fête des mères qui aura lieu dimanche le 11 mai pour souhaiter à toutes les mamans tout le bonheur possible qu'elles attendent de leurs enfants.

Léopold Tremblay.

### SEMAINE DU 11 AU 17 MAI, APPEL À TOUS... SEMAINE DE L'EMBELLEMENT, UN EFFORT...

C'est le printemps et tout porte à l'embellissement. Dans notre comté comme ailleurs nous avons également besoin de cette propreté extérieure.

Lorsque l'on voyage quelque peu à travers les villes et villages de la région, il est facile de constater qu'un grand nombre de maisons auraient besoin de réparations: peinture, couverture, cheminées, etc. Dans le temps présent l'on parle beaucoup de civisme, d'urbanisme, de rénovation urbaine et d'embellissement; voilà donc des champs d'action propres à toutes les campagnes d'embellissement.

Rares sont ceux qui seraient dans l'impossibilité de faire certaines améliorations d'urgence. Les statistiques ne nous révèlent-elles pas qu'il y a beaucoup d'argent dans les comptes d'épargne; aussi il est relativement facile pour les propriétaires d'emprunter des montants raisonnables pour effectuer des réparations aux immeubles ou bâtisses qui en ont besoin. Une propriété bien en ordre et d'un aspect extérieur invitant se vend beaucoup plus facilement et beaucoup plus cher que d'autres plus délabrées. Aussi le bien-être, la satisfaction et le confort que peut procurer une résidence enjolivée par des plantes et des fleurs, sont à eux seuls des facteurs amplement suffisants pour justifier une certaine dépense dans ce sens là. Nous cherchons le bonheur sur terre; n'y a-t-il pas de meilleurs endroits pour le trouver que dans les choses vraiment belles et dont la nature est remplie. Plantons des arbres, cultivons des fleurs si nous voulons que les abords de nos maisons soient agréables à la vue en même temps que "plaisant d'y vivre."

En conséquence et tel que décrété par nos autorités municipales, nous devons faire de cette semaine d'embellissement, soit du 11 au 17 mai, un temps consacré à l'hygiène, à la propreté, au nettoyage et à l'EMBELLEMENT.

Léopold Tremblay.

### LES MACHINES À PLUIE NE DATENT PAS D'HIER

Notes de Claude Déry, secrétaire à l'information, ministère des Richesses naturelles.

Depuis le temps que l'on entend discourir sur les "fameuses" machines à pluie... voici que dans le "feuilleton météorologique" édition de mai 1969 et publié par le ministère des Richesses naturelles, on lira cette savoureuse anecdote "véridique" qui ne manque pas de piquant...

Les machines à pluie ne datent pas d'hier Québec. Il y a quelques années en Abitibi, on avait confié la responsabilité d'une station météorologique à un forgeron de village, qui possédait presque toutes les

qualités requises pour observer les phénomènes atmosphériques. En effet, il était compétent, consciencieux, respectueux de l'horaire et du programme des observations, fier de la bonne tenue de sa station et régulier dans l'envoi de rapports clairs et précis.

Cependant, il manquait un tantinet de diplomatie, particulièrement avec la gent ecclésiastique. Les ruades de ses patients chevalins, et peut-être aussi les inquiétudes amenées par la disparition graduelle de la profession de maréchal-ferrant, le rendaient grincheux et d'une sociabilité pas toujours à toute épreuve.

Comme on le sait, la forge du village était dans le passé le lieu de rendez-vous des rentiers et des personnes en quête de nouvelles. Tout

en ferrant les chevaux de ses clients, le forgeron prenait part lui aussi à la conversation; de fait, il était le principal colporteur de tout ce qui se faisait ou se disait à plusieurs milles à la ronde. Les habitants du canton avaient l'habitude d'amener leur cheval à la forge et de confier parfois leur bête au propriétaire durant leurs emplettes au magasin général. Ils y revenaient ensuite fumer une bonne pipe avant de retourner à leur ferme avec un cheval bien ferré, des marchandises correspondant à une liste préalablement préparée par la maîtresse de maison, et surtout, des nouvelles toutes fraîches à l'intention de la famille et des voisins.

Les gamins aussi rendaient visite au forgeron. L'attrait du feu alimenté par un soufflet à bras, les chevaux aux robes disparates, et plus spécialement la chance d'obtenir un vieux fer-à-cheval, gage de bonheur, attirait les jeunes au

retour de l'école.

C'est ainsi qu'un jour, après l'installation de la station météorologique, des jeunes remarquent les allées et venues du maréchal-ferrant de la forge à la station, et qu'ils demandent à ce dernier le pourquoi des instruments mystérieux installés dans un enclos voisin. Devant la réponse peu satisfaisante du forgeron, on a vite fait de s'enquérir ailleurs du pourquoi de ces appareils et particulièrement du petit récipient fixé au sol et destiné à mesurer la pluie. Pourquoi alors ne pas jouer un vilain tour à cet homme désagréable qui ne voulait pas les mettre dans le secret de ses activités météorologiques? L'idée, qui avait probablement germé dans le cerveau d'un vétéran de "la guerre des boutons", reçut immédiatement l'approbation du groupe et comme à la guerre, on nomma des espions qui surveilleraient le forgeron ou attireraient son attention, tandis que quelques-uns d'entre eux iraient

à la station exécuter le tour projeté.

Il ne fut pas long au pauvre forgeron de constater, qu'après plusieurs jours de temps sec, le pluviomètre contenait quand même quotidiennement "une hauteur de pluie mesurable" et quelle pluie... si bien qu'il se mit en état d'alerte pour estimer des "machines à pluie". Il finit évidemment par prendre les fauteurs en flagrant délit, un jour que trois gamins déversaient virilement leur zizi dans l'entonnoir pluviométrique avec force commentaires et éclats de rires. Plutôt que de punir les gamins ou de les dénoncer à leurs parents, ce qui n'aurait eu aucune conséquence efficace, il préféra rire avec eux et leur faire comprendre la portée de leur inconduite. Les jeunes, devant un forgeron qui montrait tout à coup un si beau caractère, se le tinrent pour dit et n'ont plus songé depuis à répéter leur exploit.

suite page 7

**LE LAC-ST-JEAN**

Tél.: 862-2589  
280 rue Scott Alma

Hebdomadaire publié le mercredi  
Imprimé par:  
Les Imprimeurs du Lac-Saint-Jean, Ltée  
Directeur-éditeur: Léopold Tremblay

#### ABONNEMENTS

	Canada	Autres
Par la poste 1 an	4.00	5.00
5 mois	2.25	2.75
À Alma par porteur 0.40 par mois.		
Courrier de deuxième classe.		
Enregistrement No. 0322		



HEBDOS DU CANADA



Le Cercle des Affaires d'Alma, un organisme formé dans le but de mettre en valeur tous les services offerts par les marchands et hommes d'affaires, a choisi son bureau de direction. Sur cette photo, dans l'ordre habituel, le président Me J.-V. Fleury; M.

Lou Scullion, vice-président pour le centre-ville et M. Réal Gaudreault, vice-président pour la périphérie. Le Cercle des Affaires compte également huit directeurs, dont quatre pour le centre-ville et quatre pour la périphérie.

## 35 COURS SE DONNERONT A PARTIR DU 2 JUILLET A L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC A CHICOUTIMI



L'Université du Québec à Chicoutimi offrira, à partir du 2 juillet, un éventail de quelque 35 cours centrés sur la formation des maîtres dans le cadre de la promotion par matière. Ces cours d'été seront donnés afin d'aider certains élèves à récupérer des échecs subis au cours de l'année académique qui s'achève et même anticiper sur la prochaine année académique.

Dans les sciences pures et appliquées, par exemple, on enseignera les chimies organique et thermodynamique; dans le cadre des sciences religieuses, on instruira les étudiants de l'introduction à la cathéchèse, à la cathéchèse sacramentale et à l'introduction méthodologique; les responsables des sciences de l'administration donneront des cours en comptabilité II, du droit des affaires; dans les sciences humaines, on touchera l'introduction à la linguistique, à la langue française contemporaine et à l'ancien français; enfin, dans le sec-

teur des sciences de l'éducation, on abordera l'enseignement de l'enfance exceptionnelle, l'enseignement technique et l'option maternelle.

C'est un comité "de l'extension" qui assumera la responsabilité de ces cours d'été. Il est formé de huit membres représentant les cinq institutions formant présentement les départements de l'Université du Québec à Chicoutimi ainsi que des délégués du Bon Conseil et du Collège de Jonquière.

Avec la formation de l'Université du Québec à Chicoutimi, signalons que tous les cours de niveau universitaire qui étaient dispensés jusqu'à maintenant par différentes institutions, notamment le Bon Conseil et le Collège de Jonquière (lettres et histoire), entrent maintenant sous la responsabilité de l'Université du Québec à Chicoutimi, dans le programme des cours d'extension de l'enseignement universitaire.

### Appel d'offres SERVICE GENERAL DES ACHATS

La documentation nécessaire à la présentation de soumission pour le projet ci après décrite peut-être obtenue sur demande au:

SERVICE GENERAL DES ACHATS,  
BUREAU DES APPELS D'OFFRES,  
HOTEL DU GOUVERNEMENT,  
Québec, P. Q.  
Tél.: 693-5438

Projet	Description	Livraison
4409	100,000 P. M. P. bois	Parc de Chibougamau

Clôture des soumissions: 21 mai 1969 4.00 p. m.

LE DIRECTEUR GENERAL  
PAUL BRISSETTE, ING.



GOUVERNEMENT  
DU QUÉBEC

### ME RENE PARE

## SECURITE FINANCIERE ET PROPRIÉTÉ COLLECTIVE

"Institution canadienne-française, La Société des Artisans s'est toujours fait une obligation de contribuer au développement économique des nôtres, particulièrement du Québec. Cette politique nous la croyons nécessaire parce que nous avons foi en la vie, l'épanouissement et la pérennité de la langue et de la culture françaises, dont le Québec est le foyer en Amérique du Nord. Et nous voulons y contribuer pour notre part. Nous croyons aussi que le présent et l'avenir de notre entité culturelle ne peuvent être assurés sans la présence chez nous de fortes institutions économiques, industrielles, commerciales, et financières, contrôlées et conduites par des parlants français et où nos gens travaillent en français.

La vie économique a une

trop grande répercussion sur la vie, la langue et la culture d'un peuple pour que nous ne voyions pas la nécessité d'arriver à contrôler chez nous la majeure partie des entreprises économiques."

Me René Paré, président général de La Société des Artisans, coopérative d'assurance-vie, soulignait ces quelques nécessités lors de son discours devant les membres du Conseil général, en assemblée pour étudier le rapport d'exercice 1968. La Société des Artisans se classe dans ces fortes institutions financières contrôlées par des Québécois dont parle Me Paré. Son actif est passé de \$63,890,000.00 à \$69,110,000.00 en 1968, soit une augmentation de \$5,200,000.00 ou 8.2%.

## UN NOUVEL HOPITAL DE 40 MILLIONS A CHICOUTIMI

Par suite d'une proposition du ministre de la Santé du Québec, M. Jean-Paul Cloutier, et de M. Roch Boivin, ministre d'Etat à la Santé, le gouvernement québécois a autorisé la constitution juridique d'un groupe de citoyens sous le nom de "Hôpital de Chicoutimi", en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies.

Les administrateurs provisoires sont MM. Gilles Trem-

blay, Jean Laflamme, J.-Augustin Girard, le Dr François-Xavier Simard, de Chicoutimi, et M. Charles-Ernest Tremblay de Rivière-du-Moulin. Le siège social de la nouvelle société sera à Chicoutimi. La limite du montant des biens immobiliers que peut acquérir et posséder ladite société est fixée à \$40 millions.

Le nouvel hôpital dispensera des soins généraux; il

permettra l'expérimentation, la recherche scientifique. En outre, on y admettra des étudiants en médecine à titre d'internes ou autrement. Tout médecin, chirurgien ou spécialiste reconnu par le Collège des médecins et chirurgiens du Québec - se conformant aux règlements, statuts et ordonnances de la société - pourra par ailleurs y avoir accès.

## VENTE FIN DE SAISON

allant jusqu'à

▶ **20%** D'ESCOMPTE

AU

Magasin des Jeunes

ET

Nouveautés Bernard  
Sacré-Coeur - ALMA - 662-7520

## CKRS-TV - Canal 2 - 8 - 9 - 12

<p><b>JEUDI, 8 MAI 1969</b></p> <p>7.00 Têvec 8.15 Mire et musique 9.30 Courrier du désert 10.00 Télévision Scolaire: Découverte dans la forêt En mouvement 10.30 Monsieur surprise présente: Saturn 11.00 La souris verte 11.15 Dessins animés 12.00 Midi-express 12.45 SIEGE RESERVE: La furie des S. S. 14.30 Ni oui ni non 15.00 Femmes d'aujourd'hui 16.00 Bobino 16.30 Pirate Mahoule 17.00 Bidule de Tarmacadam 17.30 Denis la petite peste 18.00 Les nouvelles 18.15 Les nouvelles du sport 18.30 Jinky 19.00 Mission impossible 20.00 A communiquer 20.45 Les affaires de l'état 23.01 Téléjournal 23.22 Nouvelles du sport 23.33 Sur 16MM: L'invisible Dr. Mabuse</p>	<p>14.30 Images en Tête: Les amours tragiques de Tilhe - Charlie Champlin 16.30 L'île aux Trésors 17.00 Skippy 17.30 Le choix de Parti québécois 17.45 Tirons ensemble 18.00 Détente 18.30 Atôme et galaxies 19.00 Corps enseignants du Québec 19.30 Théâtre des Étoiles Les grands films: La religieuse de Mounia 20.01 Les couchés tard 22.00 A communiquer 23.00 Téléjournal 23.16 Nouvelles du sport Cinéma: L'ultime Razia</p>	<p>21.30 Le paradis terrestre Les temps changent 23.00 Téléjournal 23.21 Nouvelles du sport 23.32 Sur 16MM: Règlements de compte</p>
---	---	--

### DIMANCHE, 11 MAI 1969

<p><b>VENDREDI, 9 MAI 1969</b></p> <p>7.00 Têvec 8.15 Mire et musique 9.30 La Grande Aventure 10.00 Roman de la science 10.30 En mouvement 10.45 M. surprise présente 11.00 La souris verte 11.15 Dessins animés 12.00 Midi-express 12.45 Siège réservé: Catali, Monstre Immortel 14.30 Ni oui ni non 15.00 Femmes d'aujourd'hui 16.00 Bobino 16.30 Riboulingue 17.00 Yogi 17.30 Dessins animés 18.00 Les nouvelles 18.15 Les nouvelles du sport 18.30 Cinéma: Deux rigauds dans l'île 20.00 Télé-Club - Têvec 20.31 Du feu s'il vous plaît 21.00 Les envahisseurs 22.00 Mon pays mes chansons 22.30 Les Années 80 23.00 Téléjournal 23.21 Nouvelles du sport 23.32 Sur 16MM: Les ennemis</p>	<p>9.00 Mire et Musique 9.30 Art Roman en Quercy 9.45 Cours Universitaires: Géographie Politique 10.30 Le huitième jour 11.30 Partout 12.00 D'hier à demain: Heures chaudes de Montmartre Des Valse de 1900 Aux Canons de la Grande Guerre 13.00 Travaux et les jours 13.30 Langue vivante 14.00 Éliminatoires du Hockey: Semi-Finale 16.15 A communiquer 17.00 S. D. 18.00 Mes trois fils 18.30 Détente 18.35 Walt Disney présente Zoom 20.31 A communiquer 21.00 Deux plus un 22.30 L'envers des Hommes 23.00 Téléjournal 23.15 Sport-Dimanche Cinéma: Les amants diaboliques</p>	<p><b>MARDI, 13 MAI 1969</b></p> <p>7.00 Têvec 8.15 Mire et musique 9.30 Petit théâtre 10.00 Télévision Scolaire: Éducation Physique Pamplistik 10.30 En mouvement 10.45 Monsieur Surprise présente: Poly 11.00 La souris verte 11.15 Dessins animés 12.00 Midi-Express 12.45 Siège réservé: Sangaree 14.30 Ni oui ni non 15.00 Femmes d'aujourd'hui 16.00 Bobino 16.30 Sol et Gobelet 17.00 Linus 17.30 Club Bonne Humeur 18.00 Les nouvelles 18.14 Mardi-Éditorial 18.15 Nouvelles du sport 18.30 Voyage au fond des mers 19.30 Monsieur Lucky 20.00 Éliminatoires du Hockey: Demi-finale améra '69 22.46 Téléjournal 23.07 Nouvelles du sport 23.18 Sur 16MM: Seul contre Rome</p>
---	---	---

### MERCREDI, 14 MAI 1969


<p><b>SAMEDI, 10 MAI 1969</b></p> <p>9.00 Mire et musique 9.30 Napoléon Bonaparte empereur des Français 10.30 Pépino 11.00 Robin fusée 11.30 Roquet belles oreilles 12.00 En première 12.30 St. Jeunesse pouvait 13.00 Rendez-vous à New Port 13.45 Les 4 saisons 14.00 Cent Millions de Jeunes</p>	<p><b>LUNDI, 12 MAI 1969</b></p> <p>7.00 Têvec 8.15 Mire et musique 9.30 Recambole 10.00 Télévision scolaire: Arts plastiques 10.15 Histoire des Civilisations 10.30 En mouvement 10.45 Monsieur surprise présente 11.00 La souris verte 11.15 Dessins animés 12.00 Midi-express 12.45 Siège Réservé: L'amour à la chaîne 14.30 Ni oui ni non 15.00 Femmes d'aujourd'hui 16.00 Bobino 16.30 Crisier et Delicat 17.00 Perry Mason 18.00 Les nouvelles 18.15 Les nouvelles du sport 18.30 Plus on est de fou 19.00 Soeur volante 19.30 Les belles histoires Éphigénie et son destin 20.30 Ma sorcière bien aimée 21.00 A la seconde</p>	<p>7.00 Têvec 8.15 Mire et musique 9.30 La Grande Aventure 10.00 MATEVISION: Mathématiques 10.30 En mouvement 10.45 Monsieur surprise présente 11.00 La souris verte 11.15 Dessins animés 12.00 Midi-express 12.45 Les plus belles histoires d'amour La Chimère 14.30 Ni oui ni non 15.00 Femmes d'aujourd'hui 16.00 Bobino 16.30 Fantreluche 17.00 L'agent atomique: L'agent sans secret 17.30 Ultraman 18.00 Les nouvelles du sport 18.15 Cher Oncle Bill 19.00 James West agent secret 20.00 Agents très spéciaux Rue des Pigeons 21.30 Moi et l'autre 22.01 Les Martin 22.30 A communiquer 23.00 Téléjournal 23.21 Nouvelles du sport 23.32 Sur 16MM: Rendez-vous avec une Ombre Tony Curtis</p>
---	---	--

## CJPM-TV - Canal 6

<p><b>JEUDI, 8 MAI 1969</b></p> <p>9.30 TEVEC 10.45 35-24-35 11.00 Voie de femmes 11.30 Soins de beauté 11.45 Petits Bonhommes 11.55 Douzième heure 13.00 Nouvelles du midi 13.15 Voie de femmes 13.45 Ecole du bonheur 14.00 Madame s'amuse 14.30 Toast et Café 15.30 EN MATINEE: Aventure des Champs Midas 17.00 Capitaine Scarlet 17.30 Actuaalités 18.00 La pipe et la blague 18.30 Cinéma Kraft: Trois filles sur une île Vrai de Vrai 21.30 Coup de fillet 22.00 Secret bien gardé 22.30 Tour d'horizon 22.45 Têvec</p>	<p>14.00 Le Saint 15.00 Sur le matelas 16.00 Film à venir 16.30 Télé Revue 17.00 Samedi sport 17.30 A venir 17.45 Parti Québécois 18.00 Terre des jeunes 18.30 Boni Populaire Desjardins 19.00 Jeunesse d'aujourd'hui 20.00 Iné Week End Immortel amour 22.00 Peter Gun 22.30 Tour d'horizon 22.45 FIN DE SOIRÉE Soyons</p>	<p>20.00 Perry Mason 20.30 Boni Populaire Desjardins 21.00 Les Trois Cloches 21.30 Brigade Criminelle 22.00 Histoire d'une Étoile 22.30 Tour d'Horizon 22.45 TEVEC</p>
<p><b>VENDREDI, 9 MAI 1969</b></p> <p>9.30 Têvec 10.30 Men dentiste 11.00 Voie de femmes 11.30 Soins de beauté 11.45 Petits Bonhommes 11.55 Douzième heure 13.00 Nouvelles du midi 13.15 Voie de femmes 13.45 Royaume de Pénélope 14.00 Madame s'amuse 14.30 Toast et Café 15.30 EN MATINEE: Seul contre sept 17.00 Midas 17.30 Capitaine America 18.00 Actuaalités 18.30 La pipe et la blague 19.30 EN PREMIERE: Duel sous la mer 21.15 Nous deux 21.30 Elle et ui 22.00 Toute la ville en parle 22.30 Tour d'horizon 22.45 Têvec 23.45 FIN DE SOIRÉE</p>	<p><b>DIMANCHE, 11 MAI 1969</b></p> <p>12.00 Quel est ton Dieu 12.30 L'Homme à la Roll 13.30 Matinée: Madock l'éléphant 15.00 Sur la sellette 16.00 Télé Quilles 17.00 C'est votre affaire 17.30 Monsieur Eric's 18.00 C.E.Q. 18.30 Music Hall des Jeunes 19.00 Le rideau s'ouvre 19.00 Le rideau s'ouvre 20.00 L'homme de fer 21.00 Ciné Week-End L'étoile brisée 22.30 Tour d'horizon 22.45 FIN DE SOIRÉE</p>	<p><b>MARDI, 13 MAI 1969</b></p> <p>9.30 TEVEC 10.45 35-24-35 11.00 Voie de femmes 11.30 Soins de beauté 11.45 Petits Bonhommes 11.55 Douzième heure 13.00 Nouvelles du midi 13.15 Voie de femmes 13.45 Coup de de 14.00 Madame s'amuse 14.30 Toast et Café 15.30 MATINEE: Au soleil de Marseille 17.00 Midas 17.30 L'Araignée 18.00 Actuaalités 18.30 La Pipe et La Blague 19.30 Les hamptons 20.30 Cré bustle 21.00 Bonanza 22.00 Irude Blanchard 22.30 Tour d'Horizon 22.45 TEVEC</p>
<p><b>SAMEDI, 10 MAI 1969</b></p> <p>12.00 Le Capitaine 13.00 12,000 Etolox</p>	<p><b>LUNDI, 12 MAI 1969</b></p> <p>On va faire sonner les cloches 9.30 TEVEC 10.45 35-24-35 11.00 Voie de femmes 11.30 Soins de beauté 11.45 Les Petits Bonhommes 11.55 Douzième heure 13.00 Nouvelles du midi 13.15 Voie de femmes 13.45 Ecole du bonheur 14.00 Madame s'amuse 14.30 Toast et Café 15.30 MATINEE: Femmes aux brillantes Midas 17.00 Super Bolides 18.00 Actuaalités 18.30 La Pipe et La Blague Grandes productions Rue de Traverso 21.30 Réal Giguère illimité 22.45 Tour d'Horizon 23.00 TEVEC</p>	<p><b>MERCREDI, 14 MAI 1969</b></p> <p>9.30 TEVEC 10.45 35-24-35 11.00 Voie de Femmes 11.30 Soins de Beauté 11.45 Les Petits Bonhommes 11.55 Douzième Heure 13.00 Nouvelles du midi 13.15 Voie de Femmes 13.45 Ecole du Bonheur 14.00 Madame s'amuse 14.30 Toast et Café 15.30 EN MATINEE: La femme être Lynche 17.00 Midas 17.30 Super Bolides 18.00 Actuaalités 18.30 La Pipe et La Blague Grandes productions Rue de Traverso 21.30 Réal Giguère illimité 22.45 Tour d'Horizon 23.00 TEVEC</p>

## television dimanche 11, 19 h 30

### "Zoom sur les belles": 18 jeunes femmes chantent, dansent



Nicole NEVERS




Jenny ROCK



Patsy GALLANT



Claire LEPAGE



Lise THOUIN

Pour vos faire-part...

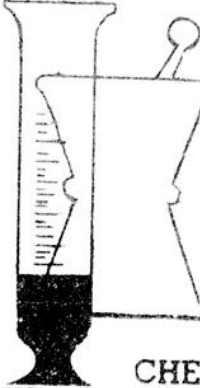
**Les Imprimeurs**  
du Lac St-Jean Ltée

Coin Scott et Labrecque

Alma, Tél.: 662-3741



Téléphonez pour rendez-vous le soir ou le samedi.



SHAMPOINGS "CARELLI"

spécialement adapté à la qualité de votre chevelure

**CHEVEUX SECS**  
(moelle)

**CHEVEUX GRAS**  
(souffre)

**TOUS CHEVEUX**  
(herbes)  
vitaminés

Ph. J.E. BRETON Enr.

BOUL. DEQUEN, ALMA
662-3408



Vernissage de l'exposition du peintre André Fontaine Gagnon originaire de St-Gédéon intitulée "Voyage dans la nuit", à la Maison des Arts de Chicoutimi, vendredi le 16 mai au soir. Vous pourrez y admirer plus de 40 tableaux, également exposition de la première copie de son ouvrage "Entre l'ombre et la lumière". Cette exposition se terminera le 26 mai.

**FONDATION D'UN CLUB D'AVIONS MINIATURES**

Un club pour les amateurs d'avions miniatures vient d'être formé à Alma. Le club a son terrain d'envol sur le Boulevard Dequen, plus précisément au Parc Joly. Anciennement, ce terrain était aménagé pour la pratique du golf.

Le club comprend actuellement une trentaine de membres, mais le publiciste du groupement, Denis Fortin espère qu'ils atteindront soixante-quinze membres sans trop de difficulté.

"Ce sport est très intéressant et nous croyons que les amateurs seront de plus en plus nombreux, parcequ'il est très peu dispendieux. Nous pouvons offrir à nos membres tout ce qui se rapporte au montage des avions au prix coûtant."

"Les personnes qui veulent voir le fonctionnement peuvent venir tous les soirs entre 6.30 hres et 9.00 hres, soit sur notre terrain soit au rond-point du quartier Naud. Les personnes qui le désirent pourront même essayer les avions que nous mettrons à leur disposition.

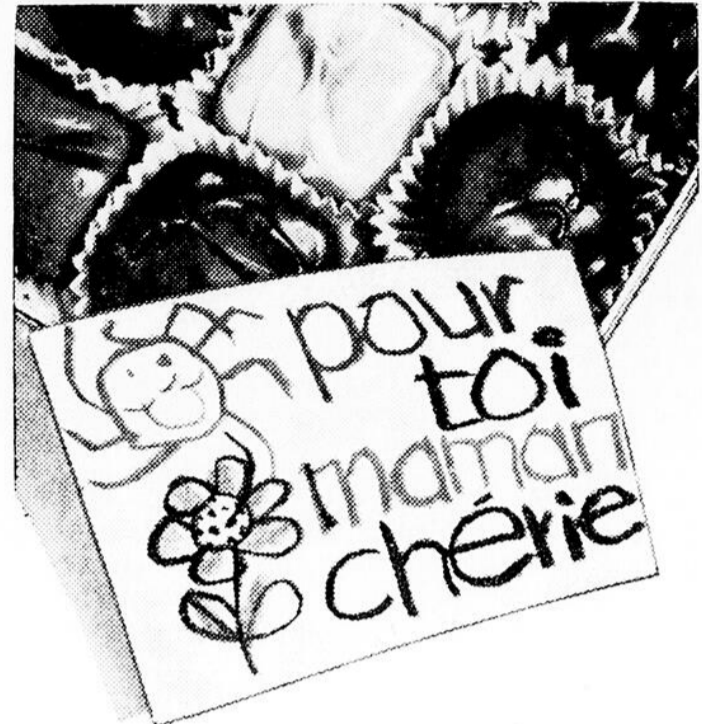
Voici l'exécutif du club: Clément Girard, président, Richard Lindsay vice-président, Louis-Paul Simard, sec. trésorier, Lauréat Tremblay, directeur, et Denis Fortin a été chargé de la publicité.

suite de la page 4

On sait par ailleurs que la station météorologique de l'endroit a été déménagée, vu l'abandon par le forgeron de son ancienne profession pour celle plus moderne d'homme de service à un poste d'essence. Ce fait se passait, il y a longtemps et il n'est jamais cité dans l'histoire de la météorologie . . .

**Un dollar dépensé chez nous se réinvestit chez nous; investissons nos sous dans des commerces de chez nous.**

**La Pharmacie Desjardins  
votre Pharmacie**



Offrez à maman *Laura Secord.*  
les délicieux bonbons  
en cadeau à l'occasion de la Fête des Mères

**DIMANCHE LE 11 MAI**

Choisissez une boîte de ces bonbons favoris chez

**PHARMACIE** NOËL DESJARDINS  
*Desjardins enr.* L. PH. PROP.  
**PHARMACY** TEL. 662-2055  
20 Sacré-Coeur - Alma, P. Q.

**INVITATION**

**Le Cercle des affaires d'Alma Inc.  
invite la population d'Alma  
à acheter ses cadeaux pour  
la Fête des Mères  
chez des marchands d'Alma  
ils ont tout pour vous satisfaire**

**(Un dollar dépensé chez nous se réinvestit chez nous; investissons nos sous et nos dollars dans des commerces d'Alma).**

## AVIS IMPORTANT AUX PERSONNES QUI STATIONNENT LEURS AUTOS A ST-JOSEPH

"Si cet avertissement reste une fois de plus négatif, il nous faudra prendre les grands moyens et sévir sévèrement". C'est en ces termes que s'est exprimé le directeur Antoine Lavoie alors qu'il nous faisait part des problèmes de circulation auxquels doit faire face la Sûreté Municipale depuis quelques mois.

Entre les critiques des automobilistes pris en faute, qui disent leur déception d'avoir à verser le prix d'une contravention, et les plaintes formulées par les citoyens contre les inconvénients des rues encombrées et les dangers que cela comporte pour la sécurité publique, il ne nous est plus permis d'hésiter; trop d'abus sont commis par les premiers au détriment des autres.

Non seulement il nous faudra désormais augmenter les amendes, d'ajouter monsieur Lavoie, mais au besoin et selon les circonstances, les véhicules mal stationnés seront remorqués aux frais des propriétaires.

Avec la venue de la belle saison et l'affluence du trafic qui s'en suit, la tolérance dont nous avons fait preuve jusqu'à maintenant ne tient plus. En face de l'insouciance et le manque flagrant de civisme de la part de certains conducteurs, il nous faut réagir avec vigueur. Nous le ferons puisque l'intérêt de la population est en cause et que c'est notre devoir de la protéger.

Des abus constatés le plus fréquemment aux dires du Directeur, l'on note tout spécialement ceux commis par les livreurs dont les camions sont stationnés au petit bonheur, sans soucis des embouteillages qu'ils causent régulièrement dans le centre commercial.

A l'endroit des automobilistes, le Directeur demande une fois de plus leur coopération afin que les terrains de stationnement mis à leur disposition et qui, en temps ordinaire, sont largement suffisants, soient mis à profit.

### GAGNANT AU BRIDGE-DUPLICATA

Séance du 30 avril.

1er: M. Laurent-Jules Harvey, M. René Gagnon.

2e: M. Jean-Marie Boivin, M. Yvon Ouellet.

3e: MM. Nicol Cloutier, M. P.-H. Tremblay.

4e: M. et Mme Nicolas Hudson.

5e et 6e: Mme Yvon Ouellet, Dr. Paul-Emile Tremblay, Mme Paul Abel, M. Germain Cauchon.

Félicitations à Mme Paul Bélanger et à Mme Yvon Fleury pour avoir remporté le championnat des paires non-maitres au Manoir du Rocher le 3 mai.

Il rappelle en terminant que ceux qui profitent de la bienveillance de la Fabrique St-Joseph pour y stationner leur voiture, doivent en tout temps éviter d'encombrer les sorties, de quelque côté qu'elles soient. Les heures des offices étant désormais réparties tout au long de la journée, il ne peut plus être question de s'en abstenir qu'en matinée comme autrefois.

J'espère, de conclure le Directeur, que cet avis sera entendu des intéressés et qu'ils se conformeront; puisqu'il y va de leurs intérêts, tout comme de ceux de la population.

Antoine Lavoie, directeur

## ELECTION DU CLUB DE SKI IGLOO

Dallaire Victor, Président; Harvey Roger, Vice-Président; Maltais Christiane, Secrétaire; Barrette Diane, Trésorière; Villeneuve Réjean, Publiciste; Penny Brian, Relations Extérieures; Sénéchal Hervé, Aviseur Technique Alpin.; Villeneuve Antonin, Aviseur Technique Nordique; Villeneuve Claude, Directeur; Tremblay Roméo, Directeur; Bernier Gilles, Directeur; Girard Martin, Directeur.

### OBJECTIF DU CLUB DE SKI IGLOO

- 250 membres.

- Formation d'une équipe

Midget.

- Formation d'une équipe

## AVIS

### PROVINCE DE QUEBEC COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU LAC-SAINT-JEAN

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les commissaires, au cours d'une séance spéciale tenue le 23 avril 1969, ont adopté la résolution suivante: Emprunt sur obligations. -

CONSIDERANT qu'il est devenu nécessaire de faire construire une annexe entre l'école Ludger-Gauthier et des Métiers et de procéder au réaménagement de ces deux écoles en vue de les transformer en une école polyvalente de 1600 places-élèves, conformément aux plans et devis approuvés par le Ministère de l'Éducation;

CONSIDERANT qu'il y a lieu en même temps de consolider des dépenses d'immobilisations pour l'achat d'ameublement, de mobilier, d'outillage et d'équipement d'écoles faites au cours de l'année 1967-68, lesquelles dépenses ont été financées au moyen d'emprunts temporaires qu'il y a lieu maintenant de capitaliser par un emprunt à long terme;

CONSIDERANT que ces dépenses s'établissent comme suit:

a) Coût de la construction de l'agrandissement et des transformations des écoles Ludger-Gauthier et des Métiers: .....	\$2,100,000.00
b) Aménagement intérieur: mobilier de classes et ameublement intégré, etc. ....	\$200,000.00
c) Aménagement extérieur: terrassement, etc. ....	\$90,000.00
d) Achat de terrain: de la Fabrique, Lapointe, Girard, etc. ....	\$30,000.00
e) Honoraires professionnels, (y compris ceux de St-Gelais & Tremblay, selon résolution du 28 juillet 1966) .....	\$180,000.00
f) Réserve en cas d'imprévus .....	\$118,759.85
g) Impression et escompte sur vente d'obligations et frais .....	\$130,000.00
h) Dépenses d'immobilisation autorisées du 27 octobre 1967 au 30 juin 1968, selon états financiers .....	\$51,240.15
	<b>\$2,900,000.00</b>

CONSIDERANT que les commissaires d'écoles ne peuvent acquitter les dépenses susdites à moins d'avoir recours à un emprunt;

EN CONSEQUENCE, il est proposé et résolu unanimement qu'une résolution soit adoptée à cette fin, et qu'il soit énoncé par cette résolution ce qui suit:

#### Article 1.-

Les commissaires d'écoles pour la municipalité susdite ordonnent, par la présente, les dépenses d'immobilisations ci-haut mentionnées.

#### Article 2.-

Les commissaires d'écoles s'obligent en outre à contracter, pour les fins susdites, un emprunt maximum de \$2,900,000.00, en monnaie ayant cours légal au Canada, un taux d'intérêt ne dépassant pas 7½% l'an, devant être amorti en une période de 20 ans, et à réaliser ledit emprunt au moyen d'une émission d'obligations jusqu'à concurrence dudit montant.

#### Article 3.-

Les obligations, représentant le capital seront émises en valeurs nominales de \$100.00 ou de multiples de \$100.00. Chacune de ces obligations sera munie de coupons

## BONSPIEL



Série C: Mme Raymond Grenon, Clovis Gauthier, Mme Jacques Gauthier, Lucien Delisle.

de compétitions régionales.

- Reconditionnement physique au début de la saison.

- Compétitions locales.

- Une compétition alpine et une nordique régionale à

Alma.

- Ski guenille des étudiants.

Avec son nouvel exécutif le club de ski prévoit une

une nordique régionale à saison formidable.

pons détachables représentant l'intérêt payable semi-annuellement jusqu'à échéance de l'obligation.

#### Article 4.-

La date d'émission des obligations sera fixée au 1er juillet 1969. Elles seront remboursables, au pair, par séries, au cours d'une période de 20 ans, à l'échéance indiquée sur icelles, et suivant le rythme d'amortissement annuel fixé au tableau ci-annexé pour le capital de l'emprunt.

Les commissaires d'écoles se réservent cependant la faculté (mais subordonnement à l'autorisation du Ministre des Affaires Municipales obtenue sur recommandation du ministre de l'éducation) d'émettre ces obligations pour des termes plus courts que celui décrété à l'article 2 pour l'emprunt, si les conditions du marché financier l'exigent, pourvu que chaque émission subséquente le soit pour la balance due sur l'emprunt.

#### Article 5.-

Elles seront remboursables au porteur ou au détenteur immatriculé, selon le cas, à tous les bureaux de la Banque de Montréal, situés dans la province de Québec. Les fonds que la commission scolaire affectera au remboursement des obligations et au paiement des coupons seront déposés dans un compte spécial à la succursale de ladite banque à Alma.

#### Article 6.-

Elles porteront intérêt à un taux ne dépassant pas 7½% l'an, lequel sera payé semi-annuellement le 1er juillet et le 1er janvier de chaque année, sur présentation et remise à échéance des coupons attachés à chaque obligation. Ces coupons seront payables au porteur seulement, aux mêmes endroits que le capital.

#### Article 7.-

Elles seront signées par le président et contresignées par le secrétaire-trésorier. Un fac-similé de leur signature respective sera imprimé, gravé et lithographié sur les coupons d'intérêt.

#### Article 8.-

Elles ne seront pas remboursables par anticipation.

#### Article 9.-

Pour pourvoir au paiement, en capital et intérêts, des échéances annuelles conformément au tableau ci-annexé, il est, par la présente résolution, ordonné que chacune des commissions scolaires faisant partie de la commission scolaire régionale susdite, impose et prélève annuellement une taxe foncière spéciale à un taux suffisant, sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité scolaire d'après le rôle d'évaluation ajusté suivant la loi, pour acquitter, jusqu'à extinction, sa part du service de la dette ou de l'emprunt contracté, telle qu'établie par la commission scolaire régionale aux fins de la présente résolution, conformément aux dispositions des articles 488, 489, 491 et 492 de la loi de l'Instruction publique (chap. 235, S. R. Q. 1964 et ses amendements)

#### Article 10.-

Cette taxe spéciale sera perçue en même temps que la taxe générale.

#### Article 11.-

Au cas où le montant réel de l'une quelconque des dépenses ci-haut mentionnées au 1er CONSIDERANT serait moindre que celui prévu, le solde d'argent disponible pourra servir à défrayer l'une quelconque des dépenses dont le montant réel serait plus élevé que celui prévu; ou encore, être ajouté à la réserve pour les imprévus si celle-ci n'était pas suffisante.

Adopté unanimement.

Donné à Alma, ce 30ième jour du mois d'avril 1969.

Le secrétaire-trésorier,  
(signé) GEO.-HENRI FORTIN.  
CERTIFIE VRAIE COPIE



Le président de la campagne pour la Société Canadienne du Cancer M. Lionel Gariépy d'Alma était à Hébertville-Station pour la remise de la collecte de la localité. M. Rénald Maltais responsable depuis 6 ans à Hébertville-Station profite de la circonstance pour remercier la population de leur grande générosité. Cette année la jeune chambre avait pris la responsabilité d'organiser la collecte par l'entremise de son président M. Laval Coté. De gauche à droite: M. Laval Coté président de la jeune chambre; M. Rénald Maltais responsable de la campagne; Mme Yvon Lavoie membre Jeune Chambre qui remet la collecte au responsable de la société et Monsieur Lionel Gariépy, président de la section d'Alma.

### LE ROLE DES PROPRIETAIRES ET DES CONDUCTEURS DE COURSES A JONQUIERE

Le président du Club de Courses Centenaire, maître Pierre Bergeron, a déclaré après le fulgurant programme d'ouverture du 4 mai à la Piste Saguenay, de Jonquière, que les conducteurs et propriétaires collaboraient toujours davantage dans l'avancement de ce sport et ils avaient à coeur le succès de la campagne 69.

Maître Pierre Bergeron a ajouté que la venue de plusieurs nouveaux propriétaires et partant plus de 60 jeunes coursiers de qualité a aidé à créer ce nouvel esprit de collaboration qui permettra de connaître une saison du tonnerre. - Selon lui, le renouveau constant dans ce domaine a permis à tous et chacun de comprendre pleinement le rôle qu'ils ont à jouer face aux amateurs qui assistent aux courses attelées. - Et c'est pour cette raison que les amateurs fréquentent en plus grand nombre la Piste Saguenay car ils ont confiance de regarder beaucoup plus une saine compétition qu'autres choses.

A son avis, le monde des courses attelées au Saguenay a connu une évolution considérable depuis trois ans et les amateurs ont repris confiance au sport des rois.

Quant au secrétaire des courses, Jean-Guy Bergeron, très heureux du climat d'ouverture de saison, il a fait remarquer la belle coopération des conducteurs alors que plusieurs ont renouvelé l'habillement aux couleurs multiples et c'est là une preuve de la bonne volonté des hommes à chevaux de créer une atmosphère pro-

### LA LIGUE DE CROSSE DE LA REGION EST FORMEE

L'exécutif des Alouettes d'Alma de la ligue de crosse régionale pour la saison qui commence se lit comme suit: Charles Fortin président, vice-président, Ghislain Tremblay, sec.-trés., statisticienne, Lucille Beaumont, gérant-général Dr. Gilles Brunel qui est également instructeur, Jules Gaudreault, publiciste.

La saison comprendra 12 parties, et la première à être disputée à Alma devrait l'être vers le 15 mai. Les équipes d'Arvida, Jonquière, Alma ont donné leurs réponses définitives, il manque encore l'adhésion de Chicoutimi et de Port-Alfred qui ne devrait pas retarder. Si toutefois ces deux équipes étaient dans l'impossibilité de commencer la saison, la ligue opérerait à trois clubs.

L'entraînement des Alouettes a débuté samedi dernier et plus de trente joueurs tentent de se mériter un poste avec l'équipe locale. Il y aura des séances d'entraînement tous les soirs de la semaine au terrain de l'O. B. L. du quartier Naud.

Un commerce local prospère est la marque du savoir-faire. Sachons faire grandir le nôtre d'abord.

BONNE FÊTE 11 MAI MAMAN

**J'AIME**

*Le renouveau du printemps*  
c'est pourquoi **J'AIME**

**Les Créations André**  
Tél.: 668-8906 Fleuriste  
200 rue Sacré-Coeur, édifice JAT  
car il m'aide à renouveler  
le coeur de ma maison

grâce à ses merveilleux ARRANGEMENTS

## CHRONIQUE DES COURTIER EN ASSURANCE

De la responsabilité personnel des Particuliers.

Saviez-vous que vous pouvez être poursuivis, par des tiers pour des dommages corporels et matériels que vous et vos dépendants leur avez causés. En effet votre responsabilité est engagée partout où vous avez des intérêts, soit comme propriétaire, où locataire, la police responsabilité personnel couvre en plus, vos activités sportives, ainsi que les dommages causés à autrui en dehors de votre lieu de résidence...

Pour de plus amples renseignements sur ses items, n'hésitez pas à consulter votre courtier d'assurance, "Votre homme de confiance".

# FÊTE DES MÈRES

ASSOCIATION DES COURTIER  
SOUS-COMITE LAC-ST-JEAN  
Les produits de beauté  
MAX FACTOR - DU BARRY  
A R V A L  
YARDLEY - HOUBIGANT  
COTY - SHULTON  
LANVID - SHANEL  
BAIN - NOUVEAU



Bonbonnières de chocolat

de marques reconnues

- COSMETIQUES DIVERS -

**PHARMACIE J. E. BRETON ENR.**

Egide Breton, prop.  
Boul. Dequen, Alma 662-3408

### 500 ETUDIANTS ONT DEMANDE L'ADMISSION A L'UNIVERSITE DE CHICOUTIMI

Depuis le mois de février, près de 500 nouveaux étudiants ont adressé leur demande d'admission à l'un ou l'autre des six départements de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Cet intérêt manifesté par la gent étudiante à l'annonce de la formation officielle de l'Université du Québec à Chicoutimi a réjoui les autorités de l'institution.

Quant aux étudiants qui fréquentaient déjà les premières années d'enseignement universitaire à l'École de Commerce et de Génie au Centre de Formation des Maîtres, est-il besoin de signaler qu'ils ont, au cours des dernières semaines, manifesté leur plus grande satisfaction aux autorités de l'Université, car la réalisation de l'Université leur permettra au moins de compléter le premier cycle sur place.

#### LE LOGEMENT

Les autorités de l'Université du Québec à Chicoutimi étudient un grand nombre de problèmes, notamment l'organisation de services aux étudiants. Celui du logement les préoccupe particulièrement. Il n'est pas question, pour le moment d'obtenir du Ministère de l'Éducation la construction d'une maison des étudiants. On estime le nombre de chambres ou d'appartements à prix modique suffisant dans le quartier Est de Chicoutimi pour répondre à la demande. Quel qu'il en soit, seul le résultat de l'étude sérieuse qu'on poursuit présentement autour de ce problème permettra d'établir de façon précise la possibilité de loger à Chicoutimi toute la colonie étudiante de l'Université du Québec à Chicoutimi.

#### PROLONGATION DE LA PERIODE DE VENTE L'ASSURANCE-RECOLTE

Le président de la Régie de l'Assurance-récolte, M. Roméo Martin, annonce qu'en raison des conditions climatiques défavorables qui ont prévalu ces dernières semaines, la période de vente des contrats de l'Assurance-récolte est prolongée jusqu'au 5 mai inclusivement. Normalement, cette période de vente devait se terminer le 30 avril.

Dans les régions du Bas-du-Fleuve et de la Gaspésie, du Saguenay et du Lac-St-Jean, ainsi que de l'Abitibi, les ventes prendront fin le 15 mai, tel que prévu, car aucune prolongation n'est envisagée pour le moment.

## Saviez-vous que...

Deux hommes d'affaires d'Alma ont plongés tout habillés dans une piscine privée, il y a deux semaines. Auraient-ils l'intention de se lancer à la conquête du Lac St-Jean au mois d'août ?

Certaines personnes aiment tellement les poules au chocolat qu'elles ont reçues à Pâques, qu'elles dorment en leur compagnie ?

Le village de St-Gédéon a hâte de voir arriver ses fils adoptifs, seraient-ce ceux qui ont pignons sur le rang des îles ?

Cette chronique de potins deviendra très intéressante si vous nous apportez votre collaboration ?

Les clubs sociaux qui veulent aller voir jouer les Expos doivent s'adresser au "grand Régis" ?

Les Jets du domaine Lyndsay ont été invincibles jusqu'ici... dans les parties qu'ils ont disputées ?

Les deux nouveaux directeurs des Athlétiques le Dr Jacques Fournier et Gerry Gagnon pourront donner des conseils aux lanceurs locaux, pour endormir les frappeurs des équipes adverses ?

C'est sous l'insistance constante de Blaise Tremblay si Gaston Larouche effectue un retour ?

Le bureau de direction des Athlétiques est en voie de devenir un des plus actifs de la ligue ?

Au rythme où vont les choses, Ginette Lessard sera la prochaine Reine de la Traversée ?

Yves Simard a une "certaine" dent... amicale contre Paul T. on s'en est aperçu lors de la dégustation de la J. C.

Rose Fillion s'était perdue à Chicoutimi la semaine dernière, elle a été retrouvée après plusieurs heures de recherches ?

Ceux qui se sont rendus à Montréal, sont unanimes à dire que Jean Grenier est un "pince sans rire", il n'a pas besoin de pincer personne pour les faire rire ?

Georges Ouellet des Aigles n'a pas arrêté de se promener dans l'autobus lors du retour ?

Qu'est-ce qu'il cherchait ? Vous pouvez toujours le lui demander ?

Martin Dufour s'est bien relevé de ses fonctions, lors du voyage à Montréal, on lui accorde "Grande-Distinction" pour sa patience.

Martin, Georges, Laurent, Aurélien, Reynald, Roger, se sont occupés à ce que nous ne manquions de rien durant le voyage ?

(par Claude Côté)

L'achat chez nous est à l'économie de notre cité ce que la semence est à la récolte. Chacun de nous le sait: l'importance de la qualité de la semence pour l'abondance de la récolte.

Pensons à nous d'abord et Prospérons ensuite.



A NOTRE MAGASIN ET AU

## Salon du Plein Air

LES 10 ET 11 MAI

### BOBINO

RECEVRA SES AMIS ET  
AUTOGRAPHIERA SES POPULAIRES  
LIVRES A COLORIER

Livres à colorier - Bobinette  
Cartes de souhaits - Cadeaux

### LIBRAIRIE LAC ST-JEAN INC.

113 rue Collard, Alma

662-6494

## SOYEZ DE LA PARTIE

EVITEZ AUSSI  
LE  
DANGER  
D'INCENDIE!



Paul-Emile Harvey  
662-5811

Gérard Baribeau  
662-3116

Rémi Harvey  
662-7231

Les courtiers d'assurance agréés

## HARVEY et BARIBEAU

87 Sacré-Coeur

662-3439

ALMA



Le 23 avril avait lieu à l'hôtel Royal d'Alma l'élection annuel du président du sous-comité régional de l'association des courtiers d'assurance Lac-St-Jean-Roberval. Sur la photo nous remarquons, de g. à d. M. et Mme Gabriel Fortin, Mme Guy Girard, M.

P. E. Harvey, M. Jean-Louis Dubois directeur général de l'association, M. Guy Girard président sortant, M. et Mme Gilbert Tremblay et M. Maurice Tanguay conférencier invité.

### 3 BUREAUX DE LA COMM. D'ASS. CHÔMAGE À PARTIR DU 12 MAI AU LAC-ST-JEAN

Afin de mieux servir la population du Lac St-Jean, en vue d'obtenir des renseignements concernant l'assurance-chômage, des services itinérants seront à la disposition du public, dans différents centres du Lac St-Jean, à compter du 12 mai 1969.

J. S. Dubois, directeur du bureau de la Commission d'assurance-chômage à Chicoutimi nous avise qu'un employé de la Commission sera à la disposition du public certains jours de la semaine. Pour tout renseignement concernant leur réclamation, les requérants ainsi que le

public en général pourront s'adresser soit en personne ou par téléphone aux endroits suivants:

A Alma au 435 rue St-Joseph, téléphone 662-4166, tous les lundi, mercredi et vendredi, entre 8.30 A. M. à 4.30 P. M.

A Roberval au 721 Boul. St-Joseph, téléphone 275-0214 tous les lundi, mercredi et vendredi, entre 8.30 a. m. à 4.30 p. m.

A Dolbeau, Edifice Fédéral, 5ième Avenue, téléphone 276-1447, les mardi et jeudi, entre 9.15 a.m. à 4.00 p. m.

### 250 MILLIONS POUR LA CONSTRUCTION DE 10,000 LOGEMENTS

M. Paul Dozois a annoncé que la Société d'habitation du Québec est autorisée à s'occuper de rénovation urbaine et de logements pour une valeur de \$250 millions au cours de l'exercice financier 1969 - 1970.

Le ministre des Finances a révélé que les projets à réaliser se partagent en deux groupes:

- \$150 millions de rénovation urbaine et de construction de logements à loyer modique, de résidences d'étudiants, de foyers pour personnes âgées et pour enfants exceptionnels;

- \$100 millions destinés à un programme spécial de construction de 10,000 logements, dont la grande majorité consistera en logements non subventionnés.

Aux fins de réaliser les deux groupes de projets, le gouvernement "fait un pressant appel à la collaboration immédiate des municipalités, des organismes sociaux, du mouvement coopératif et de l'entreprise privée".

Nous assumons évidemment, a dit M. Dozois, que la Société centrale d'hypothèques et de logement accordera sa collaboration financière selon les modalités d'un accord-directeur intervenu en juin 1967.

Le ministre des Finances considère la construction d'habitations nouvelles et la mise en oeuvre de programmes de rénovation comme de puissants moteurs d'activité économique.

Le gouvernement estime opportun, dit M. Dozois, de déployer dans ce secteur des efforts particuliers pour accélérer la croissance de l'économie "d'autant plus que, sur le plan social, il existe un immense besoin de logements convenables pour les personnes et les familles à faible revenu et à revenu modique".

### POUR LES PERMIS DE CONDUIRE ON OUBLIE DES RÉPONSES IMPORTANTES

De nombreux automobilistes négligent de répondre aux questions inscrites sur la formule de renouvellement du permis de conduire.

En rappelant aux automobilistes que cette formule doit être remplie au complet, le directeur du Bureau des véhicules automobiles, M. Marcel Baril, veut ainsi leur éviter les inconvénients qui s'ensuivent s'ils ne sont pas

en possession de leur nouveau permis de conduire au jour de leur anniversaire de naissance.

Le Bureau des véhicules automobiles ne délivre pas de permis de conduire à l'automobiliste qui a omis de répondre à une ou plusieurs questions inscrites sur les deux côtés de la formule de renouvellement.

*Le Cadeau Idéal*  
pour LA FETE DES MERES  
*"Dites-le avec des fleurs durables"*

**DIMANCHE 11 MAI**



SI  
VOUS  
PENSEZ  
A ELLE  
PENSEZ  
À LAMY  
DES  
MAMANS

**Lamy Fleuriste**  
(livraison rapide)

328 St-Joseph

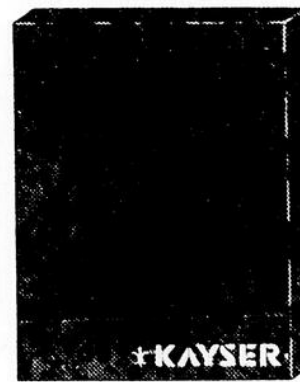
662-7184

Fête des Mères...  
PENSEZ \* **KAYSER**

dans un joli emballage-cadeau

Choisissez parmi notre vaste gamme de Bas-Culottes et Bas Kayser... les cadeaux par excellence. Mère, grand-mère ou belle-mère... un modèle ainsi qu'une formidable teinte pour chacune.

Plus de confort... plus de plaisir... nul autre cadeau ne saurait le faire. Deux fois plus agréable à recevoir grâce à leur attrayant emballage-cadeau.



**MAGASIN PARISIEN**  
ALMA

## L'embellissement

**L**orsque vous passez dans un village et que vous êtes accueillis par des poubelles bosselées, des papiers virevoltants, des affiches rouillées qui pendent à des crochets fatigués, des maisons délabrées, des cimetières d'autos... Avez-vous le goût d'y revenir?

Une maison, une propriété reflètent ceux qui les possèdent. Un seul "sans allure" peut gâcher toute une rue.

Relevez vos clôtures, tondez vos pelouses, plantez des fleurs, peignez... embellissez!

Pour que nos villes et nos campagnes reluisent au soleil, contribuons en nettoyant et en rénovant.

Que l'image que nous présentons soit propre et nette... elle est notre image, elle parle pour nous à tous ceux qui nous regardent en passant tous les jours.

Il n'est pas nécessaire d'être riche pour être propre.

Message de  
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA PROVINCE DE QUEBEC  
EN COLLABORATION AVEC VOTRE HEBDO

## CHANGEMENT DANS LE PRIX DE L'ADMISSION AU ZOO DE ST-FÉLICIEN

- On a pensé aux étudiants ! -

Une toute nouvelle politique dans les prix d'admission vient d'être mise en force pour la saison d'été 1969, au Jardin zoologique de Saint-Félicien, annonce le président du Conseil d'administration, maître Maurice Lamontagne.

### LES ETUDIANTS

Contrairement aux années antérieures, les étudiants du cours secondaire paieront à un taux réduit leur admission sur le terrain, au tarif de 75 cents le billet. Il s'agira pour eux de présenter leur carte aux préposés à la perception des billets et sur présentation de cette carte on leur délivrera un billet à 75 cents.

### LES PARENTS

Quant aux parents, ils apprendront avec satisfaction que le prix des billets pour adultes demeure le même cette année, soit à \$1.25. Cette politique "anti-inflationniste" a pour objet de donner suite aux suggestions formulées par les membres des familles nombreuses.

### LES TOUT-PETITS

Quant aux tout-petits qui seront accompagnés et qui seront âgés de moins de 14 ans, leur entrée sera toujours gratuite cette année, peu importe le nombre d'enfants formant un groupe.

A tous et à toutes, le zoo souhaite un bel été plein de satisfactions.

## RECHERCHE SUR LE BLEUET À ST-LEON

Le programme de recherche sur la culture de la myrtille ("bleuet") reprendra au début de mai à la station de Saint-Léon-de-Labrecque, un centre expérimental situé à quelques milles au nord-est d'Alma.

C'est ce que vient de confirmer M. Victorin Lavoie, écologiste, professeur à la Faculté d'agriculture de l'université Laval et directeur de ce projet. Le programme a pour but de mettre au point une culture rationnelle et une production commerciale

planifié de ce fruit.

Entrepris il y a deux ans dans le cadre d'une entente entre le gouvernement fédéral et celui du Québec - entente qui tombe sous l'empire de l'A. R. D. A. - ces travaux sont conduits en étroite collaboration avec le Service de la recherche et de l'enseignement du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Les expériences sont effectuées par une quinzaine de spécialistes; le programme comporte l'étude d'une vingtaine de projets.

Jusqu'ici les recherches ont surtout porté sur l'utilisation des agents pollinisateurs, sur l'emploi des fertilisants, la régularisation de l'eau (irrigation), la cueillette mécanique des fruits, l'expérimentation de divers moyens pour suppléer aux inconvénients du brûlage saisonnier et, finalement, la lutte contre les espèces compétitives.

Cette année, cependant, tout en prévoyant la poursuite de ces travaux, le programme élaboré sur la recommandation du ministère - avec la collaboration d'économistes et de sociologues de l'université Laval - portera sur les implications socio-économiques des recherches.

## SEMAINE PROVINCIAL 4-H DU 4 AU 10 MAI

Parmi les amateurs de plein air, il s'en trouve encore qui, par négligence sont des ennemis publics. Ils peuvent causer des feux de forêt et compromettre sérieusement l'avenir de toute une région. Ce sont ces négligents que les jeunes 4-H du Québec veulent secouer en répétant à tous les citoyens au cours de cette semaine 4-H: "Prévenir les feux de forêts, c'est ta responsabilité".

**LA  
PHARMACIE  
N. SIMARD**



Pour toutes vos prescriptions

N. Simard, B.A. B. Ph. L. P.H.

175, RUE COLLARD

662-5342

## Appel d'offres

### SERVICE GENERAL DES ACHATS

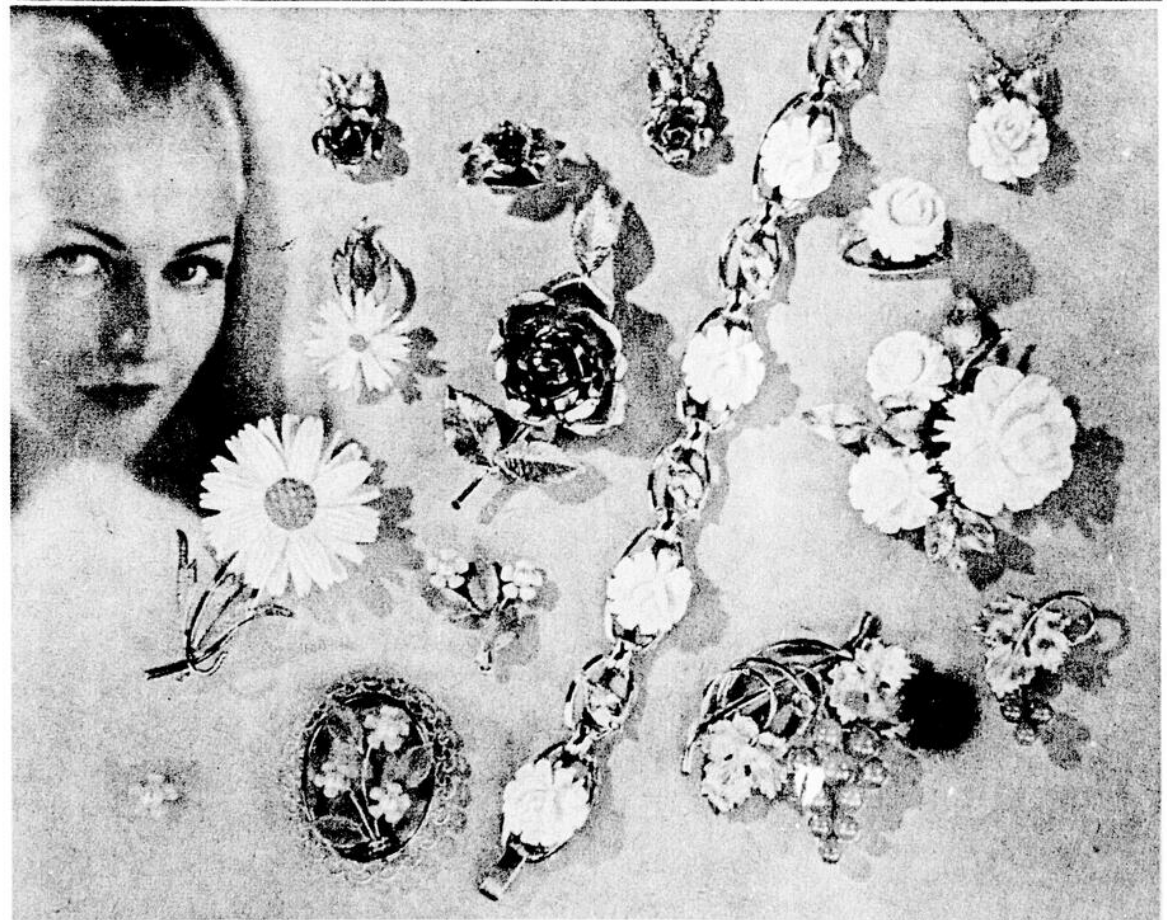
La documentation nécessaire à la présentation de soumission pour le projet ci après décrite peut-être obtenue sur demande au:

SERVICE GENERAL DES ACHATS,  
BUREAU DES APPELS D'OFFRES,  
HOTEL DU GOUVERNEMENT,  
Québec, P. Q.  
Tél.: 693-5438

Projet	Description	Livraison
4393	Carburants	Métabetchouan

Clôture des soumissions: 13 mai 1969 4.00 p. m.

LE DIRECTEUR GENERAL  
PAU BRISSETTE, ING.



Quelle joie de lui offrir un bijou  
en témoignage de votre amour..

à la Fête des Mères  
le 11 mai

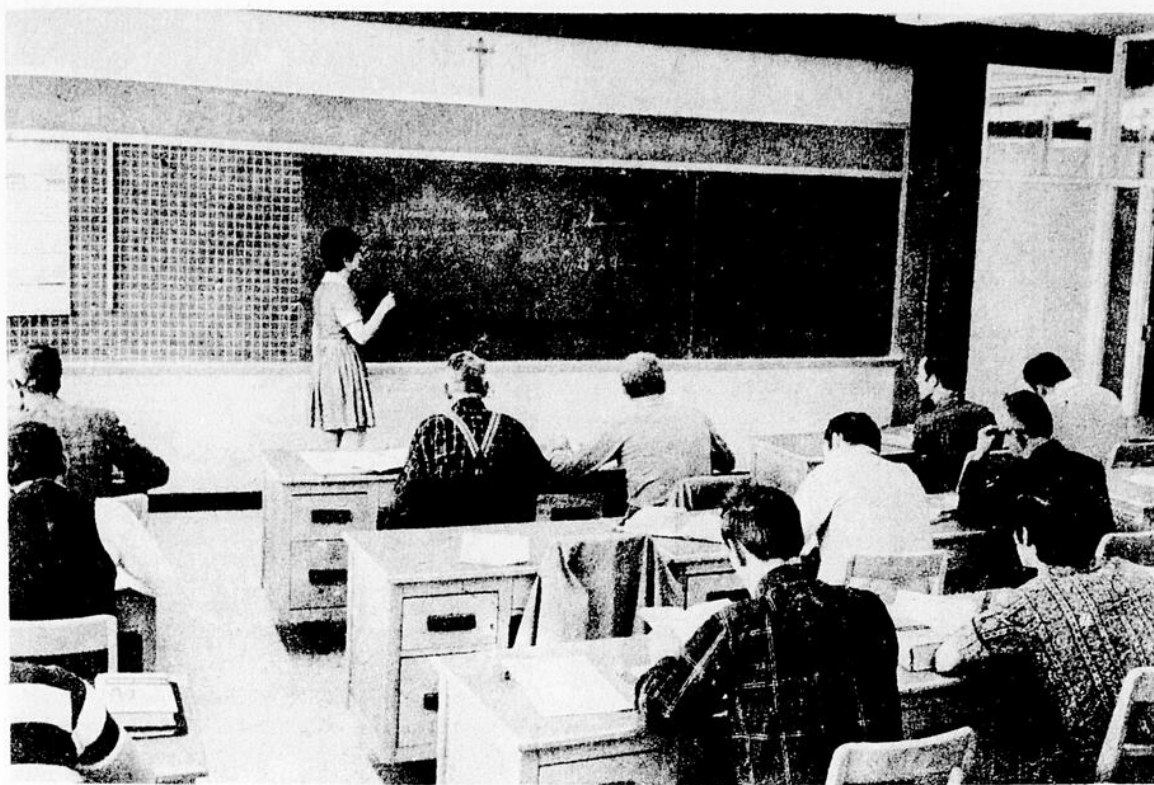
## BIJOUTERIE GODIN ENR.

5 RUE SACRE-COEUR, ALMA

TEL.: 662-5292



**GOUVERNEMENT  
DU QUÉBEC**



Les centres de révision de TEVEC deviennent beaucoup plus achalandés à mesure que les élèves se décident à se présenter aux tests d'évaluation. On prend encore des inscriptions.

## Les réponses aux questionnaires

**tévec**

Semaine du 21 avril  
au 25 avril 1969

La Nature  
et ses  
Richesses

Questionnaire No. 61  
Questionnaire No. 62

1	A	A
2	B	D
3	A	E
4	E	B
5	B	B
6	D	D
7	B	C
8	D	A
9	E	A
10	D	E
11	A	C
12	C	B
13	E	C
14	C	E
15	D	A
16	C	E
17	B	A
18	D	B
19	B	D
20	A	D
21	E	B
22	A	A

## Départ sans adieux

35mm et 16mm Noir et blanc  
Durée : 80 minutes 2 secondes

Quand le commerce est florissant, la ville est prospère. Quand la ville est prospère, chacun de ses citoyens en bénéficie. Serrons-nous les coudes, Pensons à nous d'abord, En achetant chez nous.

## FESTIVAL DU FILM A ALMA LES 9, 10 ET 11 MAI

Directeurs de production  
Roman Kroitor et Don Owen

Scénario et réalisation  
Don Owen

Photographie  
John Spotton, C.S.C.

Sous-titres français  
André Séguin

Direction générale  
Tom Daly

Départ sans adieux

Existe-t-il d'autres valeurs que l'argent, le confort, la sécurité et la respectabilité? Deux adolescents tentent de s'en aviser.

Sa mère voit en lui un médecin ou un avocat bien rémunéré; son père, un honnête citoyen. Rien de plus. Mais Pierre n'entend pas se plier à aucune convention sociale traditionnelle. "Je ne veux pas suivre l'ornière tracée par mes parents," déclare-t-il. Julie, sa petite amie, partage en grande partie ses opinions. Ce film se déroule dans un modeste milieu anglophone. Deux générations s'affrontent, hantent les mêmes lieux mais vivent dans des mondes différents. L'autorité intransigeante des parents, les hauts cris de part et d'autre et les décisions sans recours président à toutes les discussions. Il en résulte des incompréhensions et des blessures qui poussent Pierre à fuir son foyer et à s'engager, sans préparation préalable, dans une voie difficile, d'où une série de gestes inconsiderés: abandon des études, amours clandestines, velléités de travail, vol, fuite, etc. La solitude et le désarroi le plus absolu s'emparent de lui lorsque Julie, découvrant ses tricheries, le quitte en lui disant qu'elle attend un enfant.

# tévec

Travail personnel, révision, contact, inscription, ect., les tévécois déploient tous leurs efforts pour couronner la fin de Tévec.

Les dirigeants de Tevec, l'éducation permanente, l'animation sociale et la structure de participation ont mis tout en oeuvre pour que les examens se déroulent dans le calme et l'ordre. Soulignons l'excellent travail de collaboration de l'Education Permanente à qui nous devons l'organisation technique des examens. De leur côté, les Comités locaux organiseront dans leur centre d'examen respectif des comités d'accueil afin de créer un atmosphère de confiance et de faire tomber les petites tensions que l'on ressent parfois avant d'entrer dans le local des examens.

Il reste quelques heures encore pour les retardataires, les réticents qui voudraient vaincre leur orgueil et leur gêne et se présenter aux examens. Pour s'y présenter, il faut absolument s'inscrire à nouveau même si on l'a déjà fait au début du projet en 1967.

S'inscrire et être présent à l'examen sont les deux buts visés d'ici le 1er juin. L'objectif de 5,000 inscrits pour notre secteur sera-t-il atteint. Nous l'espérons et souhaitons: Bon succès à tous les tévécois!

Le secteur Lac St-Jean.



"Vivant, captivant L'auteur aborde ses thèmes avec verve et chaleur, créant le plus spontané des cinémas..."  
Time Magazine

## Esthétique d'Alma Enr

20, Sacré-Coeur

Mlle Doris Simard. prop. Esthéticienne  
Visagiste

Tél.: 662 6445

TOUS LES JOURS A VOTRE SERVICE

# LES PETITES ANNONCES

## SALON DE COUTURE

Mme Folyne Cloutier possède un salon de couture au 323 de la rue Levasseur est, à Alma. Elle assure une haute confection. Téléphoner à 662-9451. Mme Cloutier se fera un plaisir de vous donner les renseignements.

Machines à coudre Singer reconditionnées à vendre \$19.95 et \$29.95. Ces machines sont garanties pour 10 ans. S'adresser au Centre de Couture d'Alma, 183, rue Collard, Alma. Tél.: 668-8285

## ASPIRATEURS

Importantes réductions de prix sur les aspirateurs traîneau SINGER utilisés pour les démonstrations... Economisez \$68.95 par rapport au prix courant du modèle neuf! Il ne reste que 3 appareils. Premier arrivé, premier servi!

AU CENTRE SINGER,  
128, rue Sacré-Coeur, Alma  
voisin de Woolworth,  
Tél.: 662-2874

## ON DEMANDE:

### MECANICIEN 1ère classe:

Emploi à l'extérieur de la région. Minimum 5 ans d'expérience. Le travail consiste à faire tout genre de réparation sur automobiles et camions.

### ELECTRICIENS D'APP ELECTRIQUES:

Pour faire l'entretien et la réparation d'appareils domestiques et industriels, le candidat doit posséder au minimum 3 ans d'expérience et automobile. Salaire variant entre \$120.00 et \$150.00 - plus compte de dépenses. Emploi à l'extérieur de la région.

### PEINTRE D'AUTOMOBILE:

Carte de compétence nécessaire - 4 à 5 ans d'expérience ainsi que sur peinture acrylique.

Centre de Main-d'Oeuvre du Canada,  
435 St-Joseph O.  
Alma, P. Q.  
Tél.: 662-6511

## A VENDRE

Chalet de 24' x 24' avec foyer, entrée 220, réfrigérateur, poêle, plancher en tuile, terrain fini gazon. Ce chalet est situé dans le rang 5, Banc de Sable. Pour de plus amples informations, signalez 662-4218.

## LOGEMENT A LOUER

Ce loyer sera libre le 1er mai. Pour plus d'informations, s'adresser à 416 de la rue Boulanger, à Alma.

## MACHINES A COUDRE SINGER D'OCCASION

VENTE SPECIALE. Machines à coudre Touch & Sew réputées, faisant les 3 sortes de coutures: point de chaînette, zigzag, coutures droites. 2 modèles de présentation, meubles élégants, offerts avec une réduction de \$95.00 par rapport au prix courant de la machine neuve. Utilisez notre crédit adapté à votre budget.

### CENTRE SINGER,

128, rue Sacré-Coeur, Alma

(Voisin de Woolworth)

Tél.: 662-2874

## A VENDRE

On offre à vendre un chalet meublé, 20' x 32', comprenant 3 chambres à coucher, situé au lac Rémi, à Notre-Dame du Rosaire. Téléphoner à 547-9885 pour avoir des renseignements.

## A VENDRE

On offre à vendre un chalet démontable 8 x 12' pouvant s'agrandir facilement jusqu'à 12 x 12'. Ce chalet n'a servi qu'une saison. Les planchers, murs et galerie sont faits par panneaux. Ce chalet comprend table et armoires. Il peut se fermer à clé. Valeur \$300.00 pour \$150.00. S'adresser à 662-7121 pour avoir des renseignements.

## VENDEUR DEMANDE

Hommes ou femmes demandés à temps plein ou partiel pour représenter le Laboratoire Claude Inc., distributeur Samec. Spécialités: cuillères, domestiques, brosse, santé et beauté, articles de nylon garantis de 5 ans, eau de javel, savon, etc... Ces vendeurs devront couvrir les territoires établis de: Poberval, Normandin, St-Félicien, Dolbeau et les environs, Alma, St-Bruno, Hébertville et St-Coeur-de-Marie.

Pour conditions de travail ou autres renseignements, adressez-vous: Laboratoire Claude Inc., 1900, boul. Marquette, Ville Jacques-Cartier, Mt. ou M. Errol Fortin, 52, Gauthier ouest, Alma.

## MACHINES A COUDRE

Vente et réparation de toutes marques, l'ouvrage est garanti.

Centre de Couture d'Alma,  
Alma. Tél.: 668-8285  
Alma, Tél.: 668-8285

## OBJETS A VENDRE

Si vous avez des objets à vendre? Que ce soit meubles usagers, frigidaires, poêles, appareils électriques, poussettes, carrosses, autos chaloupes, moteurs etc. . . Confiez ce soin à notre département des "Petites Annonces" en téléphonant à 662-2589 ou tout simplement en venant à notre bureau situé à 290, sur la rue Scott. — Le prix y est modique (\$1.50 en montant) et vous retirerez plus que cet argent.

## ON DEMANDE UN ASSISTANT-GERANT

Comme la direction désire ouvrir le poste d'assistant-gérant, afin d'aider et de remplacer notre gérant, quand ce dernier sera absent. Voici les exigences, que la direction exige pour cette fonction d'assistant-gérant.

- 1- Etudes complétées ou expérience dans le commerce.
- 2- Formation et/ou expérience en administration.
- 3- Formation en coopération.
- 4- Agé de 22 à 40 ans.
- 5- Les applications devront être faites par écrit et seront tenues confidentielles et adressées au soussigné.
- 6- La date limite pour les applications est fixé au 31 mai 1969.

### MAGASIN CO-OP D'ALMA LA PAROISSIALE,

18, rue Sacré-Coeur, Alma.

Par: M. Roland Couture, secrétaire.

## PEPINIERE PILOTE & FILS, Ltée

### Service paysagiste

Arbres de terrasse - Arbustes d'ornement  
Plants de fleurs vivaces et annuelles  
Terrassement - Rocailles

442, St-Louis (Quartier Isle-Maligne) ALMA

Tél.: 662-5828 et 662-9478

## CARTES PROFESSIONNELLES ... CARTES D'AFFAIRES.

### ANGERS FILS INC.

CHARTIER D'ASSURANCE AGREES

100, rue St-Joseph, Alma, Tél.: 662-9709

100, rue St-Joseph, Alma, Tél.: 662-3594

St-Joseph, Alma

Téléphone: 662-2607

### DOLLARD BHERER, C.A.

Bureau: 520 Ave Fortin, Alma

Bureau: 215 Sacré-Coeur ALMA

### PAUL MARTEL c.a.

Tél.: 668-8351 — 888-8352

Residence: 205 Bl. Potvin ALMA  
Tél.: 662-5482

### DEMERS et BOILY

NOTAIRES

Jean-Claude Demers et Gaetan Boily  
TEL.: 662-6114

Cessionnaire du greffe de Me R. Lapointe  
70, Sacré-Coeur ALMA

OPTOMETRISTE

### DR JULES SIMARD, o.d.

Examin de la vue

70, Sacré-Coeur Tél.: 662-2512 ALMA

### GRAVEL & SIMARD

Ingenieurs conseil

— Génie Municipal — Beton —  
— Structures — Etudes de sols —

184, Collard ALMA Tél.: 662-7958

## Etude de Mes

Louis-J. Fortin et François Lemay, Notaires

31 Sacré-Coeur, Alma - Tél.: 662-6413

Cessionnaires des greffes de

Me J.-P. Gagnon, N.P. (1872-1925)  
Me J.-A. Gingras, N.P. (1906-1952)

Me Ros. Angers, N.P. (1923-1959)  
Me J.-A. Fortin, N.P. (1917-1963)  
Me J.-A. Plourde, N.P. (1921-1968)

## Morin, Gagnon, Boily & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

Tél.: 662-4855

ALMA

70, RUE SACRE COEUR

Robert Morin, C.A.

Aurèle Boily, C.A.

Tél.: 275-2111

ROBERVAI

948, BOUL. ST-JOSEPH

Jean Gagnon, C.A.

## — AVIS —

Le public est prié de bien vouloir prendre note que les heures d'affaires des bureaux de l'usine d'Alma, à partir du 28 avril 1969, jusqu'au 24 octobre inclusivement, seront les suivantes, du lundi au vendredi:

8:00 à 12:00

13:00 à 16:00 heures



LA  
COMPAGNIE  
PRICE  
LIMITEE

### AU CLUB DE GOLF BIRCHDALE EN FIN DE SEMAINE DERNIERE

Une cinquantaine de golfeurs d'Alma, ont bravé la température un peu froide de la fin de semaine, pour se payer du bon temps au Club de golf Birchdale.

Ces adeptes du golf, ont pu pratiquer leur sport favori sur les trous numéro 1, 4, 5, 8 et 9 qui avaient été aménagés de façon temporaire.

Au fur et à mesure que la température s'y prêtera, d'autres trous seront ouverts et ce jusqu'à ce que le terrain soit entièrement en état de servir. Le préposé au terrain, Guill Ouellet nous faisait remarquer hier qu'avec la collaboration de dame température les neuf trous du Birchdale seraient disponibles dans une dizaine de jours.

Pour sa part, le professionnel du Birchdale, Gaby Turcotte conserve l'espoir que tout le matériel arrivera dès cette semaine pour le plus grand plaisir de tous les golfeurs, anciens et nouveaux. René Maltais, publicitaire.



Guy FERRON



Respect  
Dignité Courtoisie



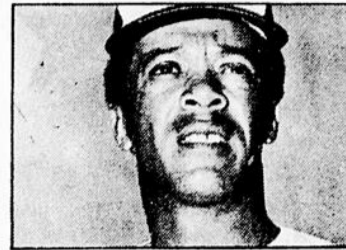
A votre service  
24 heures par jour  
**ENTREPRISES FUNERAIRES LIMITEE, Alma**  
662-6117 662-2318  
349-2155  
Paul Bérubé, gérant

### DATE DES PARTIES DE BASEBALL DES EXPOS DE MONTRÉAL

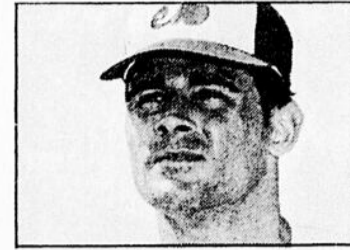
Mercredi	14 mai	Houston à Montréal	20 h 00-23 h 00
Dimanche	18 mai	Atlanta à Montréal	13 h 30-16 h 30
Mercredi	21 mai	Montréal à Houston	20 h 30-23 h 30
Dimanche	25 mai	Montréal à Cincinnati	14 h 00-17 h 00
Mercredi	28 mai	Los Angeles à Montréal	20 h 00-23 h 00
Dimanche	1er juin	San Diego à Montréal	13 h 30-16 h 30
Mercredi	4 juin	San Francisco à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi	7 juin	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Samedi	14 juin	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi	18 juin	Montréal à St-Louis	21 h 00-24 h 00
Dimanche	22 juin	Montréal à Chicago	13 h 30-16 h 30
Mercredi	25 juin	St-Louis à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi	28 juin	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi	2 juillet	Chicago à Montréal	20 h 00-23 h 00
Mercredi	9 juillet	Montréal à Pittsburgh	20 h 00-23 h 00
Samedi	12 juillet	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi	16 juillet	Pittsburgh à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi	19 juillet	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mardi	22 juillet	N.B.C. (partie d'étoiles)	20 h 00-23 h 00
Mercredi	30 juillet	Montréal à Cincinnati	20 h 00-23 h 00
Samedi	2 août	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi	6 août	Atlanta à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi	9 août	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi	13 août	Cincinnati à Montréal	20 h 00-23 h 00
Mercredi	20 août	San Diego à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi	30 août	N.B.C.	14 h 15-17 h 00
Mercredi	10 septembre	Montréal à New York	20 h 00-23 h 00
Mercredi	17 septembre	New York à Montréal	20 h 00-23 h 00
Samedi	20 septembre	N.B.C.	14 h 15-17 h 00

### 29 parties de baseball télédiffusées par Radio-Canada

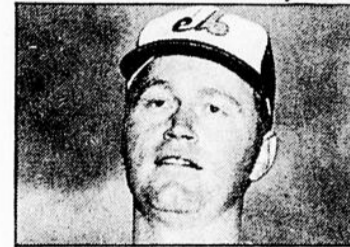
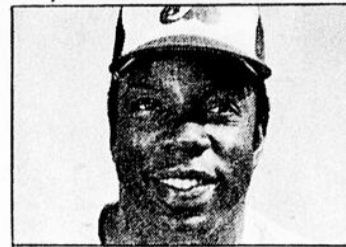
Quelques Expos



Maury WILLS



Mack JONES



Bill STONEMAN

Rusty STAUB

Les Expos de Montréal ont fait leur entrée officielle dans la Ligue nationale, le 8 avril à New York et le 14 dans la Métropole.

A ces deux occasions, la télévision de Radio-Canada était présente avec ses caméras et ses commentateurs. Après un silence d'un mois, la diffusion des parties — en direct — va reprendre le mercredi 14 mai à 20 heures, alors que les Expos recevront les Astros de Houston, au parc Jarry.

Il s'agira là du premier «mercredi du baseball», à vrai dire, c'est la saison qui débute officiellement à Radio-Canada.

D'ici au 17 septembre, dix-neuf parties des Expos doivent être télévisées, aussi bien du parc Jarry que des autres villes du circuit, soit Houston, Cincinnati, Saint-Louis, Chicago, Pittsburgh et New York.

À Montréal, le réalisateur (Gaston Dagenais jusqu'au 4 juin, puis Guy DesOrmeaux jusqu'au 2 juillet) aura, à chaque fois, cinq caméras-couleur à sa disposition, et il pourra utiliser à loisir les reprises et l'effet de ralenti.

Quant au commentateur, il s'agira de Guy Ferron (un expert en la matière), aidé dans sa tâche pour l'analyse par Jean-Pierre Roy. Enfin, dans un rôle obscur — mais combien précieux au baseball — Serge Trudeau agira en tant que statisticien.

Toutes ces parties ne seront pas disputées le mercredi. En effet, quatre d'entre elles auront lieu le dimanche. Deux en mai et deux en juin, et elles commenceront à 13 h 30 ou à 14 heures.

## THEATRE CANADIEN MAI 9 au 16 VEN. à VEN.

### "Benjamin" LES MEMOIRES D'UN PUCEAU

avec  
MICHELE MORGAN  
MICHEL PICCOLI  
PIERRE CLEMENTI  
CATHERINE DENEUVE

FRANCINE BERG - ANNA GAEL  
CATHERINE ROUFFI - ODILE FERSOIS

EN COULEURS



2 ième FILM

### SIDNEY POITIER ( Gagnant de 2 Oscars ) ANNE BANCROFT



Pour  
adultes  
18 ans

TRENTE  
MINUTES  
DE  
SURSIS

VISITEZ LE

# Le Salon du Plein Air

CENTRE EDOUARD MOFFATT D'ALMA

Tout pour la vie au grand air — Prix de présence.

7 AU 11  
MAI



VENDREDI  
SAMEDI  
DIMANCHE

**Tony Roman**

ET SES 8  
MUSICIENS

SAMEDI  
DIMANCHE  
APRES-MIDI

**BOBINO**



## DE LA VIE DE LA GAITE À PARTIR DU 7 MAI AU CENTRE EDOUARD MOFFATT

Distingués visiteurs à l'ouverture. - Nombreux exposants. - Spectacles-vedettes avec Céline Robitaille, la chorale de St-Jérôme, TONY ROMAN et BOBINO. - Prix de présence.

Le SALON DU PLEIN AIR, organisé par l'Association de Chasse et Pêche du Lac St-Jean, aura lieu du 7 au 11 mai inclusivement au Centre Edouard Moffatt d'Alma.

Le président de l'Association régionale et ses aides n'ont rien ménagé pour que le succès du Salon du Plein Air de cette année dépasse tout ce qui a été fait à date dans ce domaine dans la région, tant du côté nombre et qualité des exposants et qualité des spectacles.

L'ouverture officielle du Salon du Plein Air aura lieu mercredi soir, à 21.00 heures sous la présidence conjointe du sous-ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gilles Charron et de Son Honneur le Maire Maurice Paradis, d'Alma. Cependant les portes au

Centre Edouard Moffatt seront ouvertes dès 19.00 heures, comme tous les soirs d'ailleurs. Samedi et dimanche, il y aura matinée pour les enfants à partir de 1 heure de l'après midi avec spectacle pour les jeunes.

Les visiteurs auront le plaisir et l'avantage de voir tout ce qu'il y a de plus nouveau dans le domaine des loisirs au grand air. On y verra également le kiosque de C. J. P. M. - TV où il y aura enregistrement des principaux événements; le kiosque de l'Association de Chasse et Pêche régionale avec ses poissons empaillés où l'on recevra un cours sur la faune aquatique, le kiosque des Scouts où l'on montrera comment organiser un campement, le kiosque de la Librairie Lac-St-Jean où se tiendra BOBINO, pour les enfants, samedi et dimanche après midi, et de nombreux autres.

Pour les spectacles, nous répétons que les amateurs auront le choix: mercredi soir, ce sera Céline Robitaille et ses musiciens; jeudi, la chorale-orchestre de St-Jé-

rome présentera un spectacle de danses, chants et comédie; vendredi, samedi et dimanche, les visiteurs auront le plaisir de voir et d'entendre le populaire Tony Roman et ses huit musiciens pendant que BOBINO amusera les enfants samedi et dimanche après-midi, à partir de une heure.

### UN CLUB AUTO 4 cyl. FONDE A ALMA

-Claude Côté-

Un club pour automobile de 4 cylindres vient d'être formé à Alma. Ce club pourra organiser des excursions, rallyes entre groupement du même genre dans des villes différentes. Une excursion est organisée dimanche pour la course de stock-car à la piste St-Paul de Chicoutimi. Les intéressés n'ont qu'à se rendre sur la rue Sacré-Coeur à 11.30 hres dimanche matin pour le départ. Les organisateurs attendent pour l'occasion près de 20 participants. Lundi prochain aura lieu une réunion, l'heure et l'endroit vous seront communiqués dimanche. Pour obtenir des renseignements vous pouvez communiquer avec Germain Guay, Martin Tremblay, Martin Girard et Richard Tremblay. Dimanche des mesures de sécurité seront prises, et tous devront s'y conformer



BONSPIEL FERMETURE: Série A: Tony Gauthier, Mme Paula Harvey, Stuard Walker publiciste du club, Mme Robert Boivin, Paul Abel.



Série B: Gerry Bolduc, Mme Robert Bouchard, Mme Paul Audet, Roland Bourguin.

ON VOUS OFFRE

## un supplément d'âme

Notre coopérative consacre ses énergies à la promotion sociale de ses membres (information, formation et action démocratiques aux niveaux local, régional et international).

## un supplément d'argent

Un pré-requis à cette promotion sociale: LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE. Nous nous efforçons de la procurer à chacun par l'assurance coopérative.

VOICI LES POINTS SAILLANTS DE NOTRE RAPPORT D'EXERCICE

	1968	(à comparer à) 1967
ASSURANCES EN VIGUEUR	\$672.600.000	\$573.800.000
NOUVELLES ASSURANCES	184.600.000	129.800.000
ACTIF	69.113.000	63.891.000
<i>placé pour le développement économique de la collectivité dans l'habitation familiale, les services publics, l'industrie</i>		
VERSÉ aux sociétaires en PRESTATIONS	7.788.000	5.853.000
RISTOURNES AUX SOCIÉTAIRES	1.016.000	754.000
VERSÉ AUX SOCIÉTAIRES depuis la fondation	101.972.000	93.339.000

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS COOPÉRATIVE D'ASSURANCE-VIE

M. J.-A. FORTIN, C.L.U., gérant

243, RUE ST-DOMINIQUE JONQUIERE TELS: 547-3644 - 45



CENTRALE:  
333 EST, RUE CRAIG, MONTRÉAL 129  
861-5781